

USER GUIDE

# LG-K500n

**Euskaltelek itzultako eta  
ekoiztutako eskuliburua**



# Erabiltzailearen eskuliburu honi buruzkoa

Eskerrik asko LG produktu hau aukeratzeagatik. Gailua erabiltzen hasi aurretik, irakurri arretaz gidaliburu hau, erabilera segurua eta zuzena bermatzeko.

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak. Gailuarekin batera emandako elementuak gailu horretarako berariaz diseinatuta daude, eta baliteke beste gailu batzuekin bateragarriak ez izatea.
- Gailu hau ez da egokia ikusmen-desgaitasunen bat dutenentzat, teklatura ukipen-pantailan baitu.
- Deskribapenak gailuaren aurrez zehaztutako doikuntzei buruzkoak dira.
- Gailuarekin datozen aplikazio lehenetsiak eguneratu egin litezke, eta haiantzako laguntza kendu egin daiteke aurrez jakinarazi gabe. Gailuak dakarren aplikazioen bati buruzko galderaren bat baldin baduzu, jarri harremanetan LGren zerbitzu-zentroarekin. Erabiltzaileak instalatutako aplikazioen kasuan, berriz, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.
- Gailuaren sistema eragilea aldatuz gero edo iturri ez-ofizialetako software bat instalatuz gero, baliteke gailua hondatzea eta informazioa kaltetzea edo galtzea. Ekintza horiek LGren lizentzia-hitzarmena urratzen dute, eta bermea baliogabetzen dute.
- Litekeena da eduki edo argazki batzuk zure gailuarekin bat ez etortzea, eskualdearen, zerbitzu-hornitzailearen, softwarearen bertsioaren edo SEaren bertsioaren arabera, eta aldatu egin daitezke, aldeztu aurretik jakinarazi gabe.
- Softwareak, audioak, pantaila-atzealdeak, irudiek eta gailuarekin batera datozen beste multimedia-edukiek erabilera-lizentzia mugatua dute. Material horiek atera eta erabilera komertzialerako edo beste helburu batzuetarako erabiliz gero, litekeena da copyright-aren legea urratzea. Erabiltzailea zaren, zeu zara horien legez kanpoko erabileraren arduraduna.

- Baliteke kargu gehigarriak kobratzea datu-zerbitzuengatik (adibidez, mezularitza-zerbitzuak, kargak, deskargak, sinkronizazio automatikoa eta kokapena). Kargu horiek ez kobratzeko, hautatu zure beharrei egokitu-tako datu-plan bat. Informazio gehiago izateko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

## Argibideetako abisuak



**ABISUA:** zu zeu edo beste pertsona batzuk kaltetu ditzaketen egoerak.



**KONTUZ:** Zuri edo beste pertsona bati kalte arinak eragin diezazkieketen egoerak, edo gailua honda dezaketenak.



**OHARRA:** Abisua edo informazio osagarria

# Edukia

5 Seguratasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak.

## 01

### Diseinu pertsonalizatua duten funtzioak

- 14 Pantaila osagarria
- 16 Quick Share
- 17 QuickMemo+
- 19 QSlide
- 20 Edukiak partekatzea
- 21 Ez molestatzea
- 22 Kontaktuen deien tonuak

## 02

### Oinarrizko funtzioak

- 24 Produktuaren osagaiak eta gehigarriak
- 25 Unitatearen deskribapen orokorra
- 27 Gailua piztea eta itzaltzea
- 28 SIM txartela instalatzea
- 30 Memoria-txartela sartzea
- 31 Bateria kargatzea
- 33 Bateriaren erabilera
- 34 Ukipen-pantaila
- 37 Pantaila nagusia
- 44 Pantaila blokeatzea
- 48 Gailua zifratzea
- 48 Memoria-txartela zifratzea
- 49 Pantaila-argazkiak egitea
- 50 Testua idaztea

## 03

### Aplikazio erabilgarriak

- 58 Aplikazioak instalatu eta desinstalatzea
- 59 Azkena desinstalaturako aplikazioak
- 60 Telefonoa
- 64 Mezularitza
- 65 Kamera
- 71 Galeria
- 73 Kalkulagailua
- 74 Eguraldia
- 74 Deskargak
- 74 Alarmak
- 76 Grabagailua
- 77 Musika
- 78 Posta elektronikoa
- 79 Kontaktuak
- 81 Egutegia
- 82 Fitxategien kudeatzailea
- 83 Atazak
- 83 Evernote
- 83 Hedapen zelularra
- 83 FM irratia
- 84 LG Backup
- 85 RemoteCall Service
- 85 SmartWorld
- 86 Googlaren aplikazioak

## 04

### Telefonoaren doikuntzak

- 90 Doikuntzak
- 90 Sareak
- 102 Soinuak eta jakinarazpenak
- 103 Pantaila
- 105 Orokorra

## 05

### Eranskina

- 115 LGren hizkuntza-doikuntzak
- 115 LG Bridge
- 116 Telefonoaren softwarea eguneratzea
- 119 Ohiko galderak
- 122 Lapurretak ekiditeko gida
- 123 Informazio gehiago

# Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Ez ezagutzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan liteke.

Hutsegiteren bat gertatzen bada ere, zure gailuak hutsegiteen erregistroa gordetzen duen software-tresna bat du. Hutsegitearen datu espezifikoak soilik gordetzen ditu tresnak, hala nola seinalearen indarra, deia eteten denean zelulak duen posizioaren IDa eta kargatutako aplikazioak. Hutsegitearen arrazioa zehazteko soilik erabiltzen da erregistroa. Erregistroak enkriptatuta daude, eta LGren konponketa-zentro baimendu bat soilik sar daiteke haietara. Gailua konpontzera eraman beharko duzu.

## Gailuari buruzko informazio garrantzitsua

- Gailuko aplikazioak eta zerbitzuak aldatu egin daitezke, aldezturik jakinarazi gabe, hornitzailearen eta softwarearen bertsioaren arabera.
- Gailua lehen aldiz piztutakoan, hasierako konfigurazioa abiarazten da. Bali-teke lehen aldiz abiaraztean ohikoa baino denbora gehiago behar izatea.

## Irakurri erabiltzen hasi aurretik

- Aukerako artikulua eskuratzeko, jarri harremanetan LGren bezeroentzako informazio-zentroarekin, banatzaileak zein diren jakiteko.
- Gailuaren itxura eta zehaztapenak aldatu egin litezke aurretik jakinarazi gabe.
- Ez erabili LGren produktuak adierazitako xedea ez den beste zerbituetarako. Ziurtatu gabeko aplikazioak edo softwareak erabiltzeak kaltetu egin dezake gailua, eta bermeak ez du estaliko.

## Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARi (Specific Absorption Rate, absorzio espezifikoareen tasa) buruzko informazioa.

LG-K500n telefono mugikorraren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Pertsona ororen adina eta osasun-egoera gorabehera segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absorzio espezifikoareen tasa edo SAR da. Erabiltzen diren maiztasun-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmitituz telefonoarekin estandarizatutako metodoak erabiltzen dira SAR probak egiteko.
- LG telefono-modelo batetik bestera SARen mailan aldea izan badaiteke ere, irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitze-ko moduan diseinatu dira telefono guztiak.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomen-datzen du SARen balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.
- Telefono-modelo hau belarrian erabiltzeko erregistratu den SARen mailarik altuena 0,552 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 1,500 W/kg (10 g).
- Posizio normalean, belarriaren ondoan, edo gutxienez gorputzetik 5 mm-ra erabiltzen denean betetzen ditu gailu honek irrati-maiztasuneko esposizioari dagozkion arauak. Garraio-karkasa bat, gerrikorako klip bat edo gorputzerako beste euskarri bat erabiltzen bada, ez da komeni haiek zati metalikorik izatea, eta gutxienez gorputzetik 5 mm-ra jarri behar dira. Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek sare-konexio egokia behar du. Kasu batzuetan, baliteke datu-fitxategien edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa erabilgarri egon arte. Egiatzatu aurretik aipatutako distantzia-jarraibideak betetzen dituzula transmisioa burutu arte.

## Produktua zaintzea eta mantentze-lanak

- Telefono-modelo honetan, LGk onartutako bateriak, kargagailuak eta osagarriak bakarrik erabili Bestela, telefonoari dagozkion onarpen edo bermeak baliorik gabe gera litezke, eta hori arriskutsua izan liteke.
- Litekeena da eduki eta irudi batzuk zure gailuarekin bat ez etortzea, aldeztatik jakinarazi gabe.
- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman gaitutako zerbitzu tekniko batera.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Ez utzi ekipoa leku beroetan (erradiadore edo labeen ondoan).
- Ez dadila erori.
- Ez jarri telefonoa bibrazio mekanikoak dauden lekuan, eta ez kolpatu.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko delikatuak eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektriko bat jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin lezake.
- Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).
- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da telefonoa.
- Ez utzi telefonoa ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu telefonoa kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, haien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin, telefonoa honda daiteke.
- Babestu telefonoa uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.



- Kristala pitzatuta eta ezpalduta badago edo printzak baditu, ez erabili, ez ukitu eta ez saiatu kentzen edo konpontzen. Bermeak ez ditu estaltzen gailua gaizki erabiltzeagatik pantailan egindako kalteak.
- Telefonoa gailu elektronikoko bat da, eta beroa sortzen du modu arruntean funtzionatzen ari denean. Luze erabili bada, aireztapen egokirik gabe azala ukitzen egoteak mina eta erreduarak sor ditzake. Kontuz ibili telefonoa ukitzean, funtzionatzen ari denean eta ondoren.
- Telefonoa bustitzen bazaizu, atera entxufea berehala, eta lehortu erabat. Ez saiatu azkarrago lehortzen kanpoko bero-iturri batekin (labea, mikrouhin-labea edo ile-lehorgailua).
- Telefonoa bustitzen bada, barruko etiketa bati kolorea aldatuko zaio. Bermeak ez ditu estaltzen gailuari likidoek eragindako kalteak.

## Telefonoaren funtzionamendu eraginkorra

### Gailu elektronikoak

Telefono mugikor guztiek sor ditzakete errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.

- Ez erabili telefonoa ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Ez ipini telefonoa taupada-markagailuaren gainean (alegia, ez ipini alkandoraren poltsikoan, adibidez).
- Telefono mugikorrek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.
- 0 eta 40 °C arteko tenperaturetan erabili telefonoa, ahal izanez gero. Telefonoa tenperatura oso baxu edo oso altuetan erabiliz gero, baliteke kalteren bat izatea, ondo ez funtzionatzea edota lehertzea.

## Bide-segurtasuna

Egin kasu gidatu bitartean telefono mugikorrek erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko araei.

- Ez erabili telefono mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.
- Deiak egin edo deiei erantzun baino lehen, irten errepidetik eta aparkatu, errepidearen kondizioen arabera.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektronikoko batzuetan eragin dezake (autoko irratia edo segurtasun-ekipoa).
- Ibilgailuak airbaga badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo finkoekin. Horien ondorioz, airbagak huts egin lezake, eta larri zauritu zintezke.
- Klean zaudela musika entzuten baduzu, ziurtatu bolumenaren intentsitatea arrazoizkoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitez. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

## Kalteak entzumenean



Entzumen-arazorik ez izateko, ez erabili bolumen altua denbora luzez.

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriei kalte egitea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta deien bolumena arrazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

- Entzungailuak erabiltzen badituzu, jaitsi bolumena hurbiletik hitz egiten dizutenei entzuten ez badiezu edo zure albokoak zu entzuten ari zarena entzuten badu.



- Entzungailuen soinua eta presioa neurritz gainekoa badira, entzumen-galera gerta daiteke.

## Kristalezko piezak

Zure telefono mugikorraren pieza batzuk kristalezkoak dira. Kristal hori hautsi egin liteke produktua gainazal gogor batera erortzen bada edo kolpe handi bat hartzen badu. Kristala apurtzen bada, ez ukitu, eta ez saiatu kentzen. Ez erabili zure telefonoa hornitzaile baimendu batek kristala ordeztu arte.

## Eraispenak

Ez erabili telefonoa eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu arauai.

## Lehergaiak egon litezkeen inguruak

- Ez erabili telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoirik telefono mugikorra edo haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

## Hegazkinetan

Haririk gabeko gailuek interferentziak eragin ditzakete hegazkinetan.

- Itzali telefono mugikorra hegazkinean sartu aurretik.
- Lurrean ere ez erabili tripulazioaren baimenik gabe.

## Haurrak

Ez utzi telefonoa haur txikien eskueran. Toki seguruan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itozteko arriskua dute.

## Larrialdi-deiak

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu telefonoaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure zerbitzu-hornitzaileari.

## Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistema batzuetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.
- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Garbi eduki bateriaren kontaktu metalikoak.
- Aldatu bateria behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, ahalik eta funtzionaltasun handiena izan dezan.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu egin liteke.
- Bateria desegoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago. Bota erabilitako bateriak jarraibideak betez.
- Bateria ordeztu behar baduzu, eraman hornitzailearengana edo hurbilen duzun LG Electronicsen zerbitzu-puntu baimendura, laguntza jasotzeko.
- Deskonektatu beti kargagailua korrante-hargunetik telefonoa kargatu ondoren, kargagailuak energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen araberakoa da bateriaren iraupena.
- Ez ukitu bateria ertz zorrotzak dituzten elementuekin (animalien hortzak edo erpeak). Sutea eragin liteke.



### Bateria aldatzeko oharra

- Litio-ioizko bateria osagai arriskutsua da, eta kalteak eragin ditzake.
- Adituak ez diren langileek bateria aldatzen badute, baliteke gailua hondatzea.
- Ez ordeztu zuk zeuk bateria. Baliteke bateriari kalte egitea, eta, ondorioz, gehiegi berotzea eta norbaitek min hartzea. Hornitzaile baimenduak aldatu behar du bateria. Bateria etxeko zaborretik bereizita birziklatu behar da.
- Baldin eta produktu honen bateria erabiltzaileak erraz kentzeko modukoa ez bada, LGk aholkatzen du aditua den langile batek bakarrik kentzea bateria, bai bateria ordezkatzeko, bai bateria birziklatzeko, produktuaren bizitza erabilgarria amaitzean. Produktua honda ez dadin, eta zure segurtasunerako, erabiltzaileak ez luke bateria kentzen saiatu behar, LGren Laguntza Zerbitzuaren linearekin edo beste zerbitzu-hornitzaile independenteren batekin jarri beharko luke harremanetan, aholkua eskatzeko.
- Bateria kentzeko, produktuaren karkasa desmuntatu behar da, kableak/kontaktu elektrikoak deskonektatu behar dira eta bateriaren zelula kontu handiz atera behar da, erreminta espezializatuak erabilia. Bateria modu seguruan kentzeko moduari buruz langile adituen jarraibideak behar badituzu, mesedez, ikusi webgune hau; <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>



01

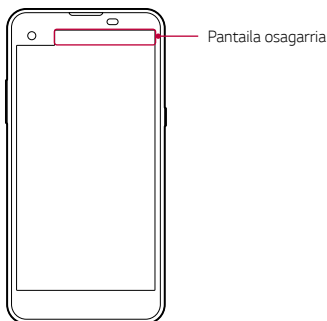
**Diseinu  
pertsonalizatua  
duten funtzioak**

# Pantaila osagarria

Pantaila nagusia itzalita dagoenean informazio erabilgarria ikus dezakezu: data, ordua, bateriaren egoera eta jakinarazpenak.


## Bigarren pantailaren ezaugarriak

- Bigarren pantailaren funtzioa konfiguratu dezakezu pantaila nagusia piztuta dagoenerako. (Azkena erabilitako aplikazioak, Aukerretarako sarbidea, Aplikazioetarako lasterbideak, Musika, kontaktu bizkorra, Hurbileko planak eta Sinadura).
- Jakinarazpenak ikus ditzakezu eta funtzioak erabil ditzakezu bigarren pantailan, pantaila nagusiko aplikazioak erabiltzen ari zaren bitartean.
- Kontrol-panela erabil dezakezu argazki bat ateratakoan edo grabazio bat egiten duzunean.
- Bigarren pantaila aktibatzeko/desaktibatzeko, eman bira gailuari.



## Bigarren pantaila aktibatzea eta desaktibatzea

Pantaila osagarria funtzioa aktibatu eta desaktiba dezakezu, eta bistaratzen dena hautatu.



Sakatu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Second screen**

- **Erakutsi pantaila nagusia piztuta dagoenean:** zenbait lan egiteko funtzio erabilgarri bat eskaintzen du.
- **Erakutsi pantaila nagusia itzalita dagoenean:** informazio erabilgarria bistaratzen du beti, eta sarri erabiltzen diren funtzioak bizkor hasteko aukera ematen du.
- **Gehiago > Erakutsi ordua edukia bistaratzen den bitartean:** ordua eta telefonoaren egoera bistaratzen ditu, multimedia-edukia (adibidez, argazkiak eta bideoak) bistaratzen dituen bitartean.



# Quick Share

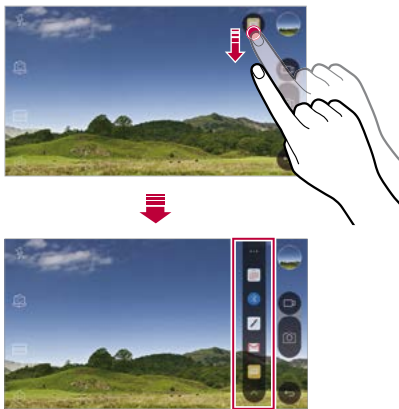
Argazkia edo bideoa atera orduko nahi duzun aplikazioa erabilia parteka dezakezu.

- 1 Ukitu  >  eta atera argazki bat, edo grabatu bideo bat.
- 2 Arrastatu Quick Share-ren ikonoa, argazkia atera edo bideoa grabatu ondoren bistaritzen dena, eta hautatu elementu hori partekatzeko erabili nahi duzun aplikazioa.

Bestela, luze sakatu argazkia atera edo bideoa grabatu ondoren bistaritzen den aurrebistaren ikonoa, eta arrastatu Quick Share ikonora.



- Quick Share-ren ikonoa bistaritzen duen aplikazioa aldatu egin daiteke, gailuan instalatutako aplikazio-motaren eta horietan sartzeko maiztasunaren arabera.
- Oinarritzko moduan argazkia aterata edo bideoa grabatuta bakarrik erabil dezakezu funtzio hau. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *Oinarritzko modua* atala.














# QuickMemo+




## QuickMemo+ aplikazioaren deskribapen orokorra

Ohar deigarriak sor ditzakezu ohar-blok honen funtzio aurreratuak eskaintzen dizkizuten aukera ugariekin; adibidez, irudiak eta pantaila-argazkiak kudeatu ditzakezu (ez dauden erabilgarri ohiko ohar-blokean).


## Oharra sortzea

- 1 Ukitu  > **QuickMemo+**
- 2 Ukitu  ohar bat sortzeko.
  - : oharra gordetzeko.
  - : azken ekintza desegiteko.
  - : desegindako azken ekintza berregiteko.
  - : ohar bat teklatua erabilia idazteko.
  - : ohar bat eskuz idazteko.
  - : eskuz idatzitako ohar bat ezabatzeko
  - : zooma gerturatu edo urruntzeko edo eskuz idatzitako oharraren zatietei bira emateko edo ezabatzeko.
  - : aukera gehigarrietarako sartzeko: oharrak partekatu eta blokeatzea, ohar-blokaren estilo aldatzea edo edukia sartzea.
- 3 Ukitu  oharra gordetzeko.

## Argazkien gainean oharrak idaztea





- 1 Ukitu  > **QuickMemo+**
- 2 Ukitu  argazki bat ateratzeko, eta, ondoren, ukitu **ONARTU**. Argazkia automatikoki gehituko da ohar-blokean.
- 3 Idatzi ohar bat lasai-lasai argazkiaren gainean.
- 4 Ukitu  oharra gordetzeko.

## Pantaila-argazkien gainean oharrak idaztea

- 1 Argazkia atera nahi diozun pantaila bistaratzen denean, arrastatu egoera-barra behera, eta ukitu **Kapturatu+**
    - Pantaila-argazkia ohar-blokaren atzealdeko gai gisa agertuko da. Oharretan erabil ditzakezu tresnak pantailaren goiko aldean agertuko dira.
  - 2 Idatzi hartutako pantaila-argazkiaren gainean.
    - Pantailaren zati bat mozteko eta gordetzeko, sakatu **>** **Sektorea** eta zehaztu zer zati kendu nahi duzun mozteko tresnarekin.
    - Ohar-blokean pantaila-argazki bat eransteko, sakatu **>** **Testua**.
- Ukitu  eta gorde oharrak nahi duzun tokian.
- Gordetako oharrak **QuickMemo+** edo **Galeria** aukeran ikus ditzakezu.
  - Oharrak beti toki berean gordetzeko, markatu **Gorde kapturatu+ aplikazio**ko zirkularrak **hemen** kontrol-laukia eta hautatu aplikazioa.

## Karpeten kudeaketa

Ohar-motaren arabera multzokatuta ikus ditzakezu oharrak.

- 1 Ukitu  **QuickMemo+**
- 2 Pantailaren goiko aldean, ukitu  eta hautatu menuko elementu bat:
  - **Zirkular guztiak:** **QuickMemo+** aukeran gordetako ohar guztiak ikusteko.
  - **Nire zirkularrak:** **QuickMemo+** aukerak sortutako oharrak ikusteko.
  - **Argazki memoak:**  aukerak sortutako oharrak ikusteko.
  - **kapturatu+:** **Kapturatu+** aukerak sortutako oharrak ikusteko.
  - **Kategoria berria:** kategoriak gehitzeko.
  -  kategoriak antolatu, erantsi edo ezabatzeko. Kategoria baten izena aldatzeko, ukitu ezazu.



- Karpeta batzuk ez dira agertuko QuickMemo+ irekitzen duzun lehenengo aldian. Desgaitutako karpetak gutxienez ohar bat dutenean gaituko eta bistaratuko dira.

## QSlide

QSlide funtzioaren bidez aplikazioak abiaraz ditzakezu, beste aplikazio batzuk exekutatzen diren bitartean erabiltzeko. Adibidez, kalkulagailua edo egutegia erabiltzeko bideo bat erreproduzitzen ari zaren bitartean. Aplikazio bat exekutatzen ari denean, ukitu **⏏** > **QSlide**.



- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea aplikazio batzuekin.



- **⏏**: desaktibatu QSlide modua pantaila osoaren modura aldatzeko.
- **○**: doitu QSlide leihoaren opakutasuna. QSlide leihoa gardena baldin bada, ez dio erantzungo ukipen-sarrerari.
- **X**: itxi QSlide leihoa
- **▲**: doitu QSlide leihoaren tamaina.

# Edukiak partekatzea

## Edukien erreprodukzioa

Zure gailuko edukia telebista batean erreproduzi dezakezu (gordetako argazkiak, musika eta bideoak).

- 1 Konektatu gailua eta telebista WiFi-sare berera.
- 2 Hautatu fitxategi bat **Galeria** aukeran edo **Musika** aplikazioan eta sakatu **Erreproduzitu beste gailu batean**
- 3 Hautatu konektatu nahi duzun telebista.



• Chromecast erabiltzeko, eguneratu Google Play bertsio berrienera.

## Fitxategiak bidaltzea edo jasotzea

Gailuan gordetako fitxategiak bidal edo jaso ditzakezu, beste LG gailu edo tableta batetik edo batera.



Fitxategiak jasotzeko, arrastatu beheara egoera-barra, eta sakatu **Fitxategiak partekatu**

Fitxategiak partekatzeko aukerarekin bateragarriak ez diren gailuen kasuan, sakatu **○ > Ezarpenak > Sareak > Partekatu eta konektatu > Fitxategiak partekatu > SmartShare Beam** eta arrastatu **○** aktibatzeke.




- Fitxategiak bizkorrago bidal ditzakezu bi gailuak WiFi-sare berera konektatuta baldin badaude.
- Fitxategiak bidal ditzakezu DLNArekin bateragarriak diren telefono eta tabletetara, LG markakoak izan ala ez.

## Fitxategiak beste gailu batera bidaltzea

- 1 Hautatu fitxategi bat eta ukitu  > **SmartShare Beam**. Bestela, ukitu  fitxategien zerrendan, hautatu fitxategiak, eta, azkenik, ukitu **PARTEKATU > SmartShare Beam**
- 2 Hautatu gailu bat gertu dauden eta SmartShare Beam-ekin bateragarriak diren gailuen zerrendan.
  - Fitxategia gailura bidaliko da.



## Gertuko gailuak erabiltzea

Telefonotik gertu dauden gailuetan gordetako multimedia-fitxategiak ikusi eta erreproduzitu ditzakezu.

- 1 **Galeria** edo **Musika** aplikazioetan, hautatu  > **Inguruko gailuak**
- 2 Hautatu gailu bat zerrendan.
  - Erabili nahi duzun gailua ez bada zerrendan bistaratzen, egiaztatu DLNA aktibatuta dagoela, eta ukitu **Bilatu hurbileko gailuak**
- 3 Erreproduzitu hautatutako gailuan gordeta dagoen edukia.



## Ez molestatzeari

Jakinarazpenak mugatu edo isilarazi ditzakezu, denbora-tarte jakin batean molesta ez zaitzaten.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak > Soinua eta Jakinarazpena > Ez gogaitu** eta arrastatu kontrola , aktibatzeko.
- 2 Ukitu **Mututu soinuak eta bibrazioak** eta hautatu nahi duzun modua:
  - **Lehentasuna bakarrik**: hautatutako aplikazioetako soinu- edo bibrazio-jakinarazpenak bakarrik jasotzeko. **Lehentasuna bakarrik** aktibatuta dagoenean ere, alarmak jo egiten du.
  - **Dena mututu**: soinua eta bibrazioa ere desaktibatzeko.

# Kontaktuen deien tonuak

Gailua konfigura dezakezu automatikoki txirrin-tonu bat erreproduzi dezan hautatutako kontaktuen sarrerako dei bakoitzeko. Funtzio hau erabilgarria da aukera ematen baitu dei-egilea nor den jakiteko txirrin-tonua entzute hutsarekin.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Soinua eta Jakinarazpena** > **Dei-tonuaren IDa** eta arrastatu kontrola , aktibatzeko.
- 2 Ukitu konposatu dei-tonua honentzat, eta hautatu nahi duzun aukera.



- Txirrin-tonu lehenetsiak jotzen du kontaktuen deietarako, hautatutako kontaktuarenetan salbu.



02

## **Oinarrizko funtzioak**



# Produktuaren osagaiak eta gehigarriak

Ziurtatu elementu hauek guztiak dituzula:

- Gailua
- Kanporatze-tresna
- Entzungailu estereofonikoa
- USB-kablea
- Kargagailua
- Bizkor hasteko gida

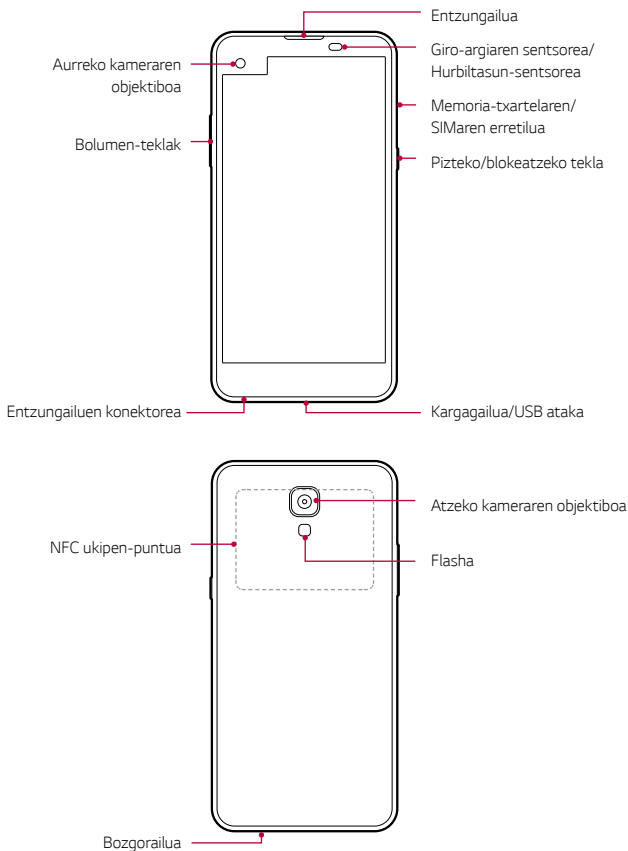


- Goian aipatutako elementuak aukerakoak izan daitezke
- Gailuarekin batera ematen diren elementuak eta osagarriak aldatu egin daitezke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.
- LG Electronics-en jatorrizko osagarriak erabili beti. Beste fabrikatzaile batzuen osagarriak erabiliz gero, baliteke gailuaren deien errendimenduari eragitea edo oker funtzionatzea. Baliteke LGren konponketa-zerbitzuak ez hori estaltzea.



- Oinarrizko elementu horietako bat falta baldin baduzu, jarri harremanetan gailua erosi zenion banatzailearekin.
- Oinarrizko elementu osagarriak erosteko, jarri harremanetan LGren bezeroarentzako arreta-sailarekin.
- Aukerako artikuluak eskuratzeko, jarri harremanetan LGren bezeroentzako arrera-sailarekin, banatzaileak zein diren jakiteko.
- Produktuaren kaxan datozen elementu batzuk aldatu egin daitezke aurretik jakinarazi gabe.
- Gailuaren itxura eta zehaztapenak aldatu egin litezke aurretik jakinarazi gabe.

# Unitatearen deskribapen orokorra



- Giro-argiaren sentsorea/Hurbiltasun-sentsorea
  - Hurbiltasun-sentsorea: Dei batean, hurbiltasun-sentsoreak itzali egiten du pantaila, eta desaktibatu egiten ditu ukipen-funtzioak, gailua erabil-tzailearen gorputzetik gertu dagoenean. Pantaila berriro pizten da, eta ukipen-funtzioak aktibatu egiten dira gailua gorputzetik distantzia jakin batera urruntzen denean.
  - Giro-argiaren sentsorea: giro-argiaren sentsoreak giro-argiaren intentsi-tatea aztertzen du distira automatiko (auto) aukera aktibatuta dagoe-nean.
- Bolumen-teklak
  - Txirrin-tonuen, deien edo jakinarazpenen bolumena doitzeko.
  - Leun sakatu bolumen-tekla bat argazki bat ateratzeko. Argazki-segida bat ateratzeko, luze sakatu bolumen-tekla.
  - Sakatu bi aldiz bolumena jaisteko tekla (-), **Kamera** aplikazioa abiarazte-ko, pantaila blokeatuta edo itzalita dagoenean. Sakatu bi aldiz bolumena igotzeko tekla (+) **Captura+** aplikazioa irekitzeko.
- Pizteko/blokeatzeko tekla
  - Labur sakatu tekla hau pantaila piztu edo itzali nahi duzunean.
  - Luze sakatu tekla hau, pizte-kontrolako aukera bat hautatzeko.



- Baliteke funtzio batzuetarako sarbidea mugatua izatea, gailuaren zehaztapenen arabera.
- Gailuaren atzeko aldean NFC antena bat dago. Ez hondatu NFC antena.
- Ez jarri objektu astunik gailuaren gainean, eta ez eseri gailuaren gainean. Bestela, ukipen-pantailaren funtzioa honda daiteke.
- Pantaila babesteko geruzek edo osagarriak eragin negatiboa izan dezakete hurbiltasun-sentsorean.
- Gailua busti egiten bada edo leku heze batean erabiltzen bada, baliteke ukipen-sentsoreak edo botoiek ez ondo funtzionatzea.

## Gailua piztea eta itzaltzea

### Gailua piztea

Gailua itzalita badago, luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla.



- Gailua lehen aldiz pizten denean, hasierako konfigurazioa abiarazten da. Litekeena da telefonoa lehen aldiz pizten denean pizteko normalean baino denbora gehiago behar izatea.

### Gailua itzaltzea

Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla, eta hautatu **Itzali**.

### Pizte-kontrolaren aukerak

Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla, eta hautatu aukera bat.

- **Itzali**: gailua itzaltzeko

- **Itzali eta berrabiarazi:** gailua berrabiarazteko.
- **Hegaldi modua aktibatu:** telekomunikazioarekin lotutako funtzioak blokeatzeko (adibidez, deiak egitea, mezuak bidaltzea edo Interneten nabigatzea). Gainerako funtzioak erabilgarri egongo dira.

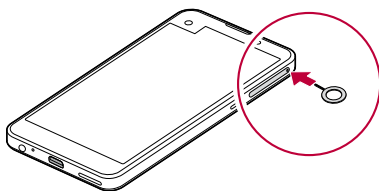


- Pantaila blokeatu egiten bada edo gailuak erantzuten ez badu, luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla eta bolumena jaisteko tekla (-) 10 segundoz, gailua berrabiarazteko.

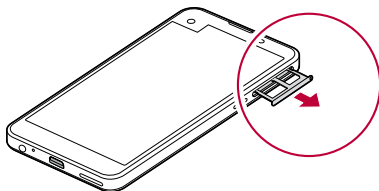
## SIM txartela instalatzea

Erabili zuzen zerbitzu-hornitzaileak emandako SIM txartela (harpidedunaren identifikazio-modulu).

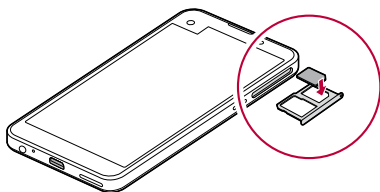
- 1 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.



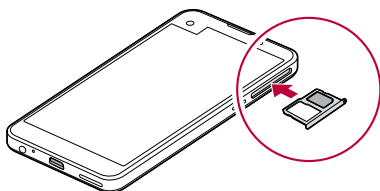
- 2 Tira egin txartelen ontziari, orratza erabilia.



- 3 Jarri SIM txartela txartelen ontzian, urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela.



- 4 Sartu berriro txartelen ontzia zirrikituan.



- SIM txartel-motari dagokionez, NanoSIMek bakarrik balio dute gailu honetarako.
- Arazorik gabe ibil dadin, gomendatzen dizugu dagokion SIM txartel-mota erabiltzeko. Erabili beti operadoreak emandako fabrikako SIM txartel bat.

## SIM txartela erabiltzean kontuan hartu beharrekoak

- Ez galdu SIM txartela. SIM txartelaren galerak edo transferentziak eragin ditzakeen kalteen edo arazoaren erantzulea ez da LG.
- Kontuz! Ez hondatu SIM txartela sartzen edo ateratzen duzunean.

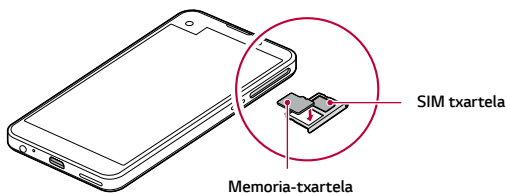
# Memoria-txartela sartzea

2 TB-rainoko microSD txartelak onartzen ditu gailuak. Baliteke memoria-txartel batzuk ez izatea bateragarriak gailuarekin, memoria-txartelaren fabrikatzailearen eta txartel-motaren arabera.



- Baliteke memoria-txartel batzuk gailuarekin erabat bateragarriak ez izatea. Bateragarria ez den txartel bat erabiltzen baduzu, baliteke gailua edo memoria-txartela hondatzea, baita han gordetako datuak hondatzea ere.

- 1 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.
- 2 Tira egin txartelen ontziari, orratza erabilita.
- 3 Jarri memoria-txartela txartelen ontzian, urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela.





- 4 Sartu berriro txartelen ontzia zirrikituan.



- Aukerako elementua da memoria-txartela.
- Datuak sarri idazten eta ezabatzen arituz gero, memoria-txartelaren bititza erabilgarria murriztu egiten da.

## Memoria-txartela ateratzea

Segurtasun-arrazoiak direla eta, desmuntatu memoria-txartela atera aurretik.

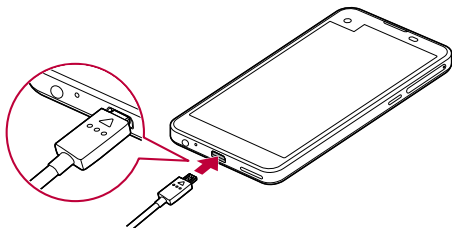
- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Biltegia eta USB** > .
- 2 Sartu kanporatze-orratza txartelaren ontziaren zuloan.
- 3 Atera txartelen ontzia, eta atera memoria-txartela.



- Ez kendu memoria-txartela gailua informazioa transferitzen edo informazioa sartzen ari den bitartean. Horren ondorioz datuak galdu edo hondatu egin daitezke, edo memoria-txartela edo gailua honda daitezke. LGk ez du bere gain hartzen memoria-txartelak gaizki erabiltzearen ondorioz sortutako galeren (datu-galerak, adibidez) ardurarik.

## Bateria kargatzea

Gailua erabili aurretik, kargatu erabat bateria. Konektatu karga-kablearen mutur bat kargagailura, sartu kablearen beste muturra gailuaren atakan, eta, azkenik, entxufatu kargagailua korrante-hargune batera.







- Erabili oinarrizko osagarri gisa eman dizuten USB kablea.
- USB kable bat konektatzen duzunean, ziurtatu kablearen ikonoa gora begira dagoela. Kablea gaizki konektatuz gero, gailua honda daiteke.
- Ziurtatu LGk onartutako kargagailuak, bateriak eta karga-kableak erabiltzen dituzula. Bateria kargatzeko hirugarren batzuen kargagailua erabiltzen baduzu, bateria leherraraz dezakezu, edo gailua hondatu.
- Kargatzen ari den bitartean gailua erabiltzen baduzu, elektrizitate-deskarga bat gerta daiteke. Gailua erabiltzeko, utzi kargatzeari.



- Gailua erabat kargatuta dagoenean, askatu kargagailua korrante-hargu-netik, energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Bateria kargatzeko beste modu bat ere badago: USB kable bat erabili gailua mahaigaineko ordenagailu batera edo ordenagailu eramangarri batera konektatzeko. Modu honetan denbora gehiago behar izaten du kargatzeko, hormako kargagailuarekin baino.
- Ez kargatu bateria dagokion tentsioa ezin eman dezakeen USB kontzentragailu baten bidez. Baliteke ez kargatzea, edo nahi gabe etetea.

## Bateriaren erabilera

Baliteke bateriaren balio-bizitza murriztea aplikazio eta funtzio asko aldi berean eta etengabe exekutatzen edukiz gero.

Eten bigarren mailako eragiketak bateriaren iraupena luzatzeko.

Bateriaren kontsumoa gutxitzeko, segi aholku hauei:

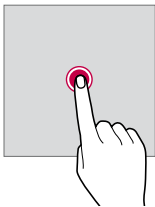
- Desaktibatu Bluetooth® eta WiFi funtzioak, erabili behar ez dituzunean.
- Konfiguratu pantailaren itxarote-denbora ahalik eta baxuena.
- Murriztu pantailaren distira.
- Konfiguratu pantaila-blokeoa gailua erabiltzen ez duzunerako.
- Deskargatutako aplikazioak erabiltzeko, egiaztatu bateria-maila.

# Ukipen-pantaila

Gailua kontrolatzeko ukipen-pantailako keinuak erabil ditzakezu:

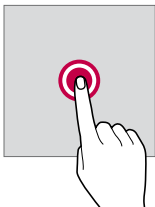
## Ukitzea

Leun ukitu, hatzaren puntarekin, aplikazio edo aukera bat hautatzeko edo exekutatzeko.



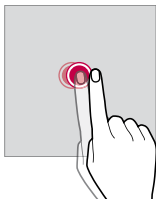
## Luze sakatzea

Luze sakatu, zenbait segundoz, ezkutuko funtzio bat exekutatzeko.



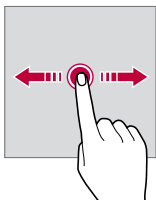
## Bi aldiz ukitzea

Bizkor sakatu bi aldiz argazki edo mapa bat handitzeko edo txikitzeko.



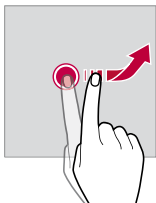
## Lerratzea

Luze sakatu elementu bat (adibidez, aplikazio bat edo widget bat), eta, ondoren, lerratu beste kokapen batera. Keinu hau erabil dezakezu elementu bat mugitzeko.



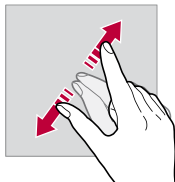
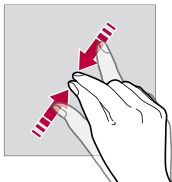
## Desplazatzea

Luze sakatu pantaila, eta, ondoren, mugitu ezkerrera edo eskuinera, beste panel batera mugitzeko.



## Hatzak elkartzea eta bereiztea

Elkartu bi hatz zooma urruntzeko, adibidez, argazki batean edo mapa batean. Zooma gerturatzeko, bereizi bi hatzak.




- Muturreko inpaktu fisikorik ez eragin ukipen-pantailari. Ukipen-sentsorea honda daiteke.



- Baliteke ukipen-pantailak ez erantzutea gailua material magnetikoetatik, metalikoetatik edo elektrizitate-eroaleetatik gertu erabiliz gero.
- Gailua argi distiratsua dagoenean erabiltzen baduzu (adibidez, eguzkiaren argi zuzena), baliteke pantaila ondo ez ikustea, zure kokapenaren arabera. Erabili gailua itzaletan edo giro-argia oso distiratsua ez den baina irakurtzeko adina argi dagoen tokietan.
- Ez sakatu pantaila indar handiz.
- Leun sakatu hatzaren puntarekin, nahi duzun aukeran.
- Baliteke ukipen-kontrolak ondo ez funtzionatzea eskularruak jantzita dituzula edo azazkalekin ukitzen baduzu pantaila.
- Baliteke ukipen-kontrolak ondo ez funtzionatzea, pantaila hezea edo bustita baldin badago.
- Baliteke ukipen-kontrolak ondo ez funtzionatzea, produktu generikoen onlineko denda batean edo denda fisiko batean erositako geruza bat edo antzeko osagarriren bat itsatsita baldin badu pantailak.

# Pantaila nagusia

## Pantaila nagusiaren deskribapen orokorra

Gailuaren funtzio eta aplikazio guztietara sartzeko abiapuntua da pantaila nagusia. Ukitu  edozein pantailatan, pantaila nagusira zuzenean joateko.

Pantaila nagusian dauden aplikazio eta widget guztiak kudea ditzakezu. Lerratu pantaila ezkerrera edo eskuinera, instalatutako aplikazio guztiak begiratu batean ikusteko. Aplikazio bat bilatzeko, erabili Googleren bilaketa-funtzioa.

## Pantaila nagusiaren diseinua

Pantaila nagusian aplikazio guztiak ikus ditzakezu, eta widgetak eta karpetak antolatu.



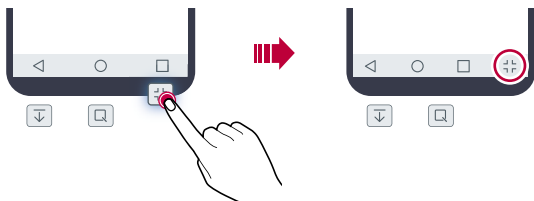
- Litekeena da zure pantaila nagusia desberdina izatea, zerbitzu-hornitzailearen edo softwarearen bertsioa arabera.

- Pantaila osagarria: pantailaren goiko aldean pantaila osagarria dago, eta erabiltzaileak nahi duen aplikaziorako konfiguratu dezake. Exekutatu zure gogoko aplikazioa bizkor eta erraz pantaila osagarria konfiguraturuta.
- Egoera-barra: egoera-ikonoak, ordua eta bateria-maila ikusteko.
- Widgetak: widgetak pantaila nagusira erants ditzakezu informazio garrantzitsu batera bizkor sartzeko, aplikazioak banan-banan exekutatu beharrik gabe.
- Karpeta: karpetak sor ditzakezu zure lehentasunen arabera aplikazioak multzokatzeko.
- Orri-ikonoa: pantaila nagusiak zenbat orri dituen ikus dezakezu. Uneko orria nabarmenduta agertzen da.
- Lasterbide-eremua: jarri aplikazio nagusietako lasterbideak pantailaren beheko aldean, horietara edozein pantaila nagusitatik sartzeko.
- Hasi menuko ukipen-botoiak
  - ◀: aurreko pantailara itzultzeko. Teklatua edo leiho gainerakorrak ixteko.
  - ○: Ukitu botoi hau hasierako orrira joateko. **Google** abiarazteko, ukitu eta luze sakatu.
  - □: azkena erabili dituzun aplikazioen zerrenda irekitzeko edo zerrendatik aplikazio bat exekutatzeko. Erabili **Garbitu guztia** aukera azkena erabilitako aplikazio-zerrendako guztia ezabatzeko. Aplikazio batzuetan, botoia luze sakatuta aukera osagarrietara sartuko zara.

## Hasierako ukipen-botoiak editatzea

Hasierako ukipen-botoiak berrantola ditzakezu, edo sarri erabiltzen dituzun funtzioak esleitu hasierako ukipen-botoiei. Ukitu ○ > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Hasierako ukipen botoiak** > **Botoia egiaztatu** eta pertsonalizatu ezarpenak.

- Zenbait funtzio daude aukeran (adibidez, QSlide, jakinarazpen-panela edo Capture+). Gehienez bost elementu gehitu daitezke.



## Egoera-ikonoak

Irakurri gabeko mezu baten, egutegiko gertaera baten edo alarma baten jakinarazpen bat baldin badago, egoera-barrak dagokion jakinarazpen-ikonoa bistaratuko du. Egoera-barran bistaratutako jakinarazpen-ikonoen bidez gailuaren egoera egiazta dezakezu.

- : ez dago seinalerik
- : sarearen bidez datuak transferitzen ari dira.
- : alarma aktibatuta dago.
- : Bibrazio-modua aktibatuta dago.
- : bluetootha aktibatuta dago
- : ordenagailu batera konektatzea USB bidez
- : bateria-maila
- : Hegazkin modua aktibatuta dago
- : galdutako deiak
- : Wi-Fi aktibatuta dago.
- : modu isila aktibatuta dago
- : GPSa aktibatuta
- : mugikorrerako sarbide-puntua aktibatuta dago
- : ez dago SIM txartelik





- Baliteke ikono horietako batzuek beste itxura bat izatea edo ez agertzea, gailuaren egoeraren arabera. Gailua erabiltzen duzun inguru errealean ikusi ikonoak.
- Ikonoak aldatu egin daitezke lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

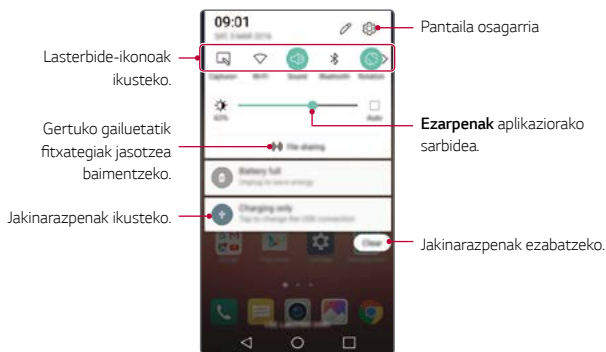
## Jakinarazpen-panela

Jakinarazpen-panela ireki dezakezu egoera-barra beheira mugituta.

Erabili jakinarazpen-panelean bistaratzen diren lasterbide-ikonoak funtzioak bizkor eta erraz aktibatzeke eta desaktibatzeke.


Arrastatu ezkerrera edo eskuinera lasterbide bizkorreko ikonoen zerrendan, nahi duzun funtzioaren ikonoa hautatzeko.

- Ikonoa luze sakatuz gero, dagokion funtzioaren doikuntza-pantaila bistartuko da.



## Jakinarazpen-panelaren doikuntzak

Jakinarazpen-panelean bistaratzen diren elementuak hauta ditzakezu.

Ukitu , jakinarazpen-panelean.

- Lasterbide bizkorreko ikonoak antolatzeko, luze sakatu ikonoa eta arrastatu nahi duzun kokalekura.
- Hautatu zerrendan bistaratzea nahi duzun ikonoak.

## Pantailaren orientazioa aldatzea

Pantailaren orientazioa konfiguratu dezakezu, automatikoki alda dadin gailuaren orientazioaren arabera.

Jakinarazpen-panelean, ukitu **Biraketa** lasterbide-ikonoen zerrendan.

Bestela, ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** eta aktibatu **Biratze automatikoko pantaila**

## Pantaila nagusia editatzea

Pantaila nagusian, luze sakatu gune huts bat, eta, ondoren, abiarazi nahi duzun funtzioa.

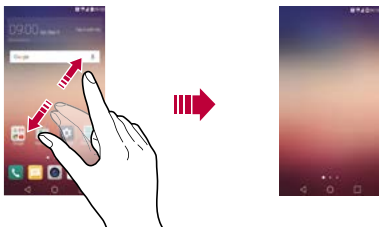
- Pantaila nagusiko orriak antolatzeko, luze sakatu orri bat eta arrastatu beste kokapen batera.
- Pantaila nagusiarik widgetak gehitzeko, ukitu **Widgetak** eta arrastatu widgeta pantaila nagusira.
- Pantaila nagusiko doikuntzak aldatzeko, ukitu **Hasierako pantailaren ezarpenak** eta pertsonalizatu aukerak. Ikusi *Pantaila nagusiaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- Desinstalatu aplikazioak ikusteko edo berrinstalatzeko, ukitu **Ezinstalatu aplikazioak**. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *Azkena desinstalatu aplikazioak* atala.

## Pantaila-atzealdeko gaia bistaratzea

Pantaila nagusian aplikazioak eta widgetak ezkutatzen badituzu bakarrik ikus dezakezu atzeko argazkia.

Luze sakatu pantaila nagusia bi hatzekin, eta urrundu hatzak.

- Aplikazioak eta widgetak bistaratzeko dituen jatorrizko pantailara itzultzeko, luze sakatu pantaila nagusia bi hatzekin, eta elkartu itzazu, edo ukitu ◀.



## Aplikazioak gehitzea pantaila nagusira

Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat eta arrastatu beste kokaleku batera.

- Sarri erabiltzen dituzun aplikazioak pantailan nagusian behean edukitzeko, luze sakatu aplikazioa eta arrastatu pantailaren behean dagoen lasterbide bizkorreko eremura.
- Ikonoak lasterbide bizkorreko eremutik kentzeko, arrastatu ikonoa pantaila nagusira.

## Pantaila nagusian karpetak erabiltzea

### Karpetak sortzea

Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat eta arrastatu beste aplikazio baten gainera.

- Karpeta berri bat sortuko da, eta aplikazioak karpeta horretara erantsiko dira.

### Karpetak editatzea

Pantaila nagusian, luze sakatu karpeta bat, eta, ondoren, exekutatu nahi duzun funtzioa.

- Karpetaren izena eta kolorea editatzeko, ukitu karpetaren izena.
- Karpetatik aplikazio bat ezabatzeko, luze sakatu aplikazioa eta arrastatu karpetatik kanpo. Karpetan ezabatu nahi duzun aplikazioa bakarrik baldin badago, karpeta automatikoki ezabatuko da.

## Hasierako pantailaren doikuntzak

Pantaila nagusiaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Pantaila nagusia**

2 Doikuntzak pertsonalizatzeko:

- **Etxea aukeratu:** pantaila nagusiaren modua hautatzeko.
- **Pantailaren atzealdea:** pantaila nagusiaren atzealdeko gaia aldatzeko.
- **Pantailaren irristapen efektua:** pantaila nagusiaren orriak aldatzean aplikatuko den efektua hautatzeko.
- **Gaia:** aplikatu nahi duzun pantailaren gaia hautatzeko.
- **Ordenatu aplikazioak honen arabera:** pantaila nagusian aplikazioak antolatze modua konfiguratzeko.
- **Sareta:** pantaila nagusian aplikazioak antolatze modua aldatzeko.

- **Ocultar aplicaciones:** pantaila nagusian ezkutatu nahi dituzun aplikazioak hautatzeko edo hautaketa bertan behera uzteko.

## Pantaila-blokeoa

### Pantaila-blokeoaren deskribapen orokorra


Gailuaren pantaila itzali eta blokeatu egiten da pizteko/blokeatzeko tekla sakatutakoan. Gailua denbora-tarte jakin batean inaktibo badago ere gertatzen da hori. Pantaila blokeatzeko aukera konfiguratu gabe dagoela pizteko/blokeatzeko tekla sakatzen baduzu, pantaila nagusia berehala bistaratuko da. Segurtasuna bermatzeko eta gailura inor baimenik gabe ez sartzeko, konfiguratu pantaila blokeatzeko modu bat.



- Pantaila blokeatuz gero, ekidin dezakezu konturatu gabe gailuaren pantaila ukituta idaztea, eta energiaren kontsumoa murriztu dezakezu. Gailua erabili behar ez duzunerako pantaila blokeatzeko aukera bat aktibatzea gomendatzen dizugu.

### Pantaila blokeatzeko doikuntzak konfiguratzeko

Pantaila blokeatzeko doikuntzak konfiguratzeko zenbait aukera daude.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** eta hautatu nahi duzun modua.
- 2 Pertsonalizatu blokeoaren doikuntzak.
  - **Ezein ere:** pantaila blokeatzeko funtzioa desaktibatzekeo.
  - **Irristatu:** pantaila desblokeatzeko hatza lerratzeko aukera hautatzeko.
  - **Knock Code:** pantaila desblokeatzeko, ukitu pantailako espazio jakin batzuk, ezarritako patroia arabera.

- **Eredua:** eredia marrazteko pantaila desblokeatzeko.
- **PINA:** pantaila desblokeatzeko zenbakizko pasahitz bat ezartzeko.
- **Pasahitza:** pantaila desblokeatzeko pasahitz alfanumeriko bat ezartzeko.



- Eredua erabili pantaila desblokeatzeko aukera erabiltzeko, lehengo sortu segurtasun-PIN bat edo kontu bat Googlen. Ezarritako kopurua baino gehiagotan sartzen baduzu okerreko eredia, pantaila desblokea dezakezu segurtasun-PINa edo Google-ren kontua erabilia.
- Pantaila desblokeatzeko aukera gisa Knock Code, eredia, PINa edo pasahitza hautatu baduzu eta ezarritako kopurua baino gehiagotan sartzen baduzu okerreko pasahitza edo PINa, pasahitza sartzeko aukera 30 segundoz blokeatuko da.

## Blokeo-pantailaren doikuntzak

Pantaila blokeatzeko doikuntza hauek pertsonaliza ditzakezu:

1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila**

2 Doikuntzak pertsonalizatzeko:

- **Aukeratu pantaila blokeoa:** pantaila blokeatzeko modua hautatzeko.
- **Smart Lock:** konfiantza-elementuak hautatzeko, horietako bat gertatuz gero gailua automatikoki desblokeatu dadin.
- **Pantailaren irristapen efektua:** pantaila desblokeatzen denean pantailaren trantsizioko-efektuak konfiguratzeko. Aukera hau bistaritzen da pantaila blokeatzeko modua lerratzea denean.
- **Pantailaren atzealdea:** blokeo-pantailaren pantaila-atzealdea aldatzeko.
- **Lasterbidea:** aplikazioaren lasterbidea eransteko eta blokeo-pantailatik zuzenean aplikazio horretan sartzeko, aplikazioa zirkulu handitik kanpo arrastatuta. Aukera hau bistaritzen da pantaila blokeatzeko modua lerratzea denean.

- **Eguraldiaren animazioa:** blokeo-pantailan bistaratzeko uneko kokapenerako animazio meteorologikoak.
- **Kontaktuaren informazioa galdutako telefonoarentzat:** blokeo-pantailan bistaratzeko larrialdi-kontaktuari buruzko informazioa.
- **Blokeatu tenporizadorea:** gailua automatikoki blokeatzeko inaktibo igaro behar den denbora ezartzeko.
- **Energia botoia berehala:** pizteko/blokeatzeko tekla sakatuta pantaila berehala blokeatzeko.



- Aukeran dauden doikuntza-elementuak aldatu egin daitezke pantaila blokeatzeko hautatutako moduaren arabera.

## KnockON

Pantaila piztu edo itzaltzeko aukera duzu bi aldiz sakatuta.



- Aukera hau bakarrik erabil daiteke LGk eskaintzen duen pantaila nagusian. Baliteke ez ondo funtzionatzea hasieratzaile pertsonalizatu batean edo erabiltzaileak instalatutako pantaila nagusi batean.
- Pantaila ukitzeko, erabili hatz punta. Ez erabili azazkalak.
- KnockON funtzioa erabiltzeko, ziurtatu hurbiltasun-sentsorea/giro-argiaren sentsorea ez dagoela blokeatuta pegatina batez, estalki batez edo beste edozein substantzia arrotzez.

## Pantaila piztea

Ukitu birritan pantailaren erdian.

- Pantailaren goiko edo beheko aldea ukitzuz gero, jaitsi egin daiteke ezagutze-maila.

## Pantaila itzaltzea

Sakatu bi aldiz pantaila nagusiaren edo blokeo-pantailaren gunea huts bat.

Bestela, ukitu bi aldiz egoera-barrako leku huts bat.


## Ukipen-kodea

Pantaila desblokea dezakezu zure ukipen-kodea erabilita. Pantaila blokeatuta baldin badago, zuzenean sar zaitezke pantaila nagusian, sekuentzia jakin bat ukituta pantailan.



- Zure ukipen-kodea erabil dezakezu KnockON funtzioarekin batera.
- Ezarritako kopurua baino gehiagotan sartzen baduzu okerreko ukipen-kodea, desblokeatu gailua segurtasun-PINa edo Google-ren kontua erabilita.
- Ziurtatu hatz-punta erabiltzen duzula pantaila ukitzeko.

## Ukipen-kode bat sortzea

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Pantaila** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Knock Code**
- 2 Ukitu karratuak nahi duzun ordenan ukipen-kode bat sortzeko, eta, ondoren, sakatu **HURRENGOA**.
- 3 Sakatu berriro sortutako ukipen-kodea berresteko, eta sakatu **BERRETSI**.
- 4 Konfiguratu segurtasun-kode bat ukipen-kodea ahazten duzunean erabiltzeko.

## Pantaila desblokeatzeko ukipen-kodearekin

Desblokeatu pantaila sortutako ukipen-kodea sartuta.

Sartu ukipen-kodea ukipen-pantailan, pantaila itzalita dagoenean.

- Pantaila pizten denean ere sar dezakezu Knock Code bat.



# Gailua zifratzea

## Gailua zifratzeko prozesua

Datuak irakur, idatz eta kopia ditzakezu, baita gailuaren zifratzea aktibatuta dagoenean ere. Gailua konfiguratu dezakezu blokeo-doikuntzekin, erabiltzailearen identifikazio-mezu bat bistara dezan pizten denean.

## Gailua zifratzeko kontuan hartu beharrekoak


Telefono mugikorra blokeatzeko aukera erabil dezakezu blokeo-pantailan, gailuaren babes-maila areagotzeko.



- Telefono mugikorraren blokeoa aktibatuta dagoela okerreko pasahitza sartzen baduzu ezarrita dagoen kopurua baino gehiagotan, gailua berrezarri egingo da automatikoki.
- Zure zifratze-pasahitza ahazten baduzu, gailua abiarazi behar duzu berriro erabiltzeko. Abiarazitakoan, horren aurretik gordetako datu guztiak ezabatuko dira.
- Zifratzea amaitu aurretik eteten baduzu, datuak hondatu egin daitezke.

# Memoria-txartela zifratzea

Memoria-txartelean gordetako datuak zifra eta babes ditzakezu. Memoria-txarteleko datu zifratuetara ezin zara sartu beste gailu batetik.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Segurtasuna** > **Encryptar almacenamiento de tarjeta SD**
- 2 Irakurri memoria-txartelaren zifratzeari buruz pantailan bistaritzen den deskribapen orokorra, eta ukitu **JARRAITU** segitzeko.
- 3 Hautatu aukera hori, eta ukitu **ORAIN ENKRIPTATU?**
  - **Fitxategi berriaren enkriptazioa:** zifratzearen ondoren memoria-txartelean gordetako datuak bakarrik zifratzeko.

- **Enkriptazio osoa:** memoria-txartelean gordeta dauden datu guztiak zifratzeko.
- **Media fitxategiak kanpoan utzi:** fitxategi guztiak zifratzeko (multimedia-fitxategiak izan ezik. Adibidez, abestiak, argazkiak eta bideoak).



- Memoria-txartela zifratu aurretik, ziurtatu pantaila blokeatzeko hauetako modu bat duzula konfiguratua: PINa edo pasahitza.
- Memoria-txartela zifratzen hasten denean, funtzio batzuk ezingo dira erabili.
- Zifratzen ari dela gailua itzaltzen bada, zifratze-prozesuak huts egingo du, eta baliteke datu batzuk hondatzea. Beraz, ziurtatu bateria-maila nahikoa dagoela zifratzea abiarazi aurretik.
- Zifratu diren gailutik bertatik bakarrik sar gaitzke zifratutako fitxategietara.
- Zifratutako memoria-txartela ezin da erabili beste LG gailu batean. Zifratutako memoria-txartela beste gailu mugikor batean erabiltzeko, hasieratu txartela.
- Memoria-txartelaren zifratzea aktiba dezakezu baita gailuan memoria-txartelik ez badago ere. Gailuak automatikoki zifratuko du zifratze horren ondoren sartzen den edozein memoria-txartel.

## Pantaila-argazkiak egitea

Bistaratzen ari den pantailaren pantaila-argazkia atera dezakezu.

### Lasterbide baten bidez

Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla eta bolumena jaisteko tekla (-) aldi berean, gutxienez bi segundoz.

- Pantaila-argazkiak **Screenshots** karpetan egoten dira, **Galeria** aplikazioan.

## Capture+ bidez

Argazkia atera nahi diozun pantaila bistaratzen denean, arrastatu egoera-barra behera, eta ukitu **Captura+**.

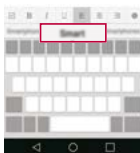


- Pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean, **Captura+** aukera sar zaitzetzke bolumena igotzeko tekla (+) bi aldiz sakatuta. Lehenik, ukitu **O** > **Ezarpenak** > **Orokorra** eta aktibatu **Laster-menuko botoia**
- Ikusi *Pantaila-argazkien gainean oharrak idaztea* atala, informazio gehiago lortzeko.

## Testua idaztea

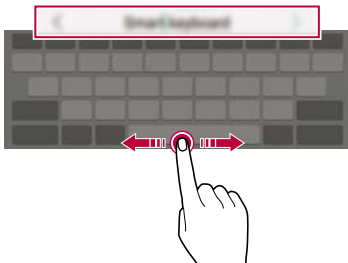
### Smart teklatu erabiltzea

Smart teklatua erabil dezakezu testua idazteko eta editatzeko. Smart teklatua erabilia, testua idatzi ahala ikusiko duzu, pantaila eta teklatu konbentzionala txandakatu beharrik gabe. Horrek aukera ematen du idazten ari zarela akatsak erraz zuzentzeko.



## Kurtsorea mugitzea

Smart teklatura erabilia, kurtsorea mugi dezakezu zehazki nahi duzun tokira. Testua idazten ari zarela, luze sakatu zuriune-barra, eta arrastatu ezkerrera edo eskuinera, kurtsorea nahi duzun tokira eraman arte.

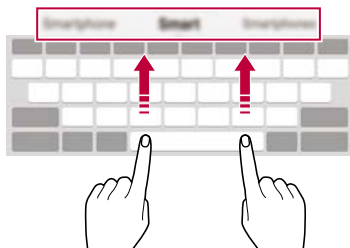


- Funtzio hori soilik QWERTY aukeran dago erabilgarri.

## Hitz-proposamenak


Smart teklatuak automatikoki analizatzen ditu zure erabilera-ereduak, idazten ari zarela normalean erabiltzen dituzun hitzak proposa ditzan. Zenbat eta gehiago erabili gailua, orduan eta zehatzagoak izango dira iradokizunak. Idatzi testua eta ukitu iradokitako hitza, edo arrastatu gora leun zuriune-barraren ezkerrekoa edo eskuinekoa.


- Hautatutako hitza automatikoki idatziko da. Ez dituzu hitzak eskuz idatzi behar banan-banan.



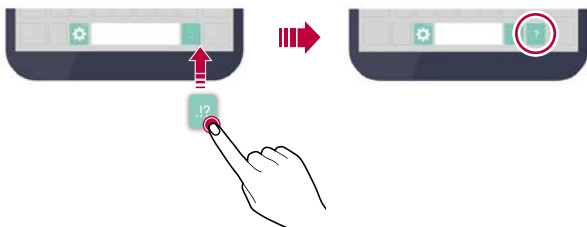
## QWERTY teklatuaren diseinua aldatzea

Teklak gehitu, ezaba edo berrantola ditzakezu, teklatuaren beheko lerroan.

- 1 Ukitu  > Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatura > LG Teklatura > Teklatuaren altuera eta itxura > QWERTY Diseinua

Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura > QWERTY Diseinua**



- 2 Ukitu tekla bat beheko lerroan, eta arrastatu beste leku batera.



- Funtzio hori soilik QWERTY, QWERTZ eta AZERTY aukeretan dago erabilgarri.
- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea hizkuntza batzuekin.

## Teklatuaren altuera pertsonalizatzea



Teklatuaren altuera pertsonaliza dezakezu, idaztean eskua ahalik eta erosoan erabil dezazun.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatura > LG Teklatura > Teklatuaren altuera eta itxura > Teklatuaren argia**  
Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura > Teklatuaren argia**
- 2 Doitu teklatuaren altuera.



## Teklatu horizontala modua hautatzea

Teklatu horizontala hauta dezakezu zenbait aukeraren artean.

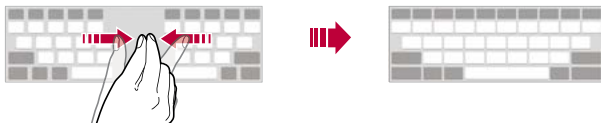
- 1 Ukitu  > **Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatura > LG teklatura > Teklatuaren altuera eta itxura > Teklatu mota horizontalean**  
Bestela, ukitu  teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura > Teklatu mota horizontalean**
- 2 Hautatu teklatuaren modu bat.

## Teklatua banatzea

Teklatua erditik bana dezakezu, eta bi aldeak pantailaren bi aldeetan jarri, pantaila horizontalean dagoenean. Ukitu **○ > Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatura > LG teklatura > Teklatuaren altuera eta itxura > Zati-tutako teklatura**. Bestela, ukitu **⚙️** teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura > Zatitutako teklatura**.



- Bira eman gailuari horizontalean jar dadin, teklatura bi aldeetan banatzeko. Teklatua elkartzeko edo banatzeko, elkartu edo bereizi hatzak teklatura sakatzen duzun bitartean.



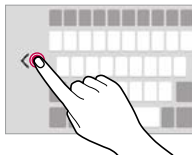
## Esku bakarrarekin erabiltzeko modua

Teklatua pantailaren alde batera mugi dezakezu, esku bakarrarekin erabiltzeko.

- 1 Ukitu **○ > Ezarpenak > Orokorra > Hizkuntza eta teklatura > LG Teklatura > Teklatuaren altuera eta itxura > Esku bakarreko operazioa**

Bestela, ukitu **⚙️** teklaturan, eta, ondoren, ukitu **Teklatuaren altuera eta itxura > Esku bakarreko operazioa**


- 2 Sakatu teklatuaren ondoko gezia, nahi duzun norabidean mugitzeko.



## Testua idaztea ahots bidez


Teklatuan, luze sakatu  eta, ondoren, hautatu .



- Ahots-komandoak errazago ezagutzeko, argi hitz egin, ahoskera garbierekin eta ahalik eta azentu neutroenarekin.
- Testua ahots bidez idazteko, ziurtatu gailua sare batera konektatuta dagoela.
- Ahotsa ezagutzeko hizkuntza hautatzeko, ukitu  > **Ezarpenak** > **Hizkuntza** ahotsa ezagutzeko pantailan.
- Baliteke funtzio hau ez izatea bateragarria edo hizkuntza bateragarriak desberdinak izatea zerbitzu-eremuaren arabera.



## Teklatua aldatzea

Idazteko hizkuntza alda dezakezu, bai eta hizkuntza bakoitzeko teklatu-mota ere.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatua** > **LG teklatua** > **Hautatu hizkuntza**
- 2 Hautatu hizkuntza bat eta pertsonalizatu teklatu-mota.

## Kopiatzea eta itsastea

Aplikazio batean testua moztu edo kopiatu dezakezu, eta ondoren aplikazio berean itsatsi. Edo beste aplikazio batzuk exekuta ditzakezu, eta horietan itsatsi.

- 1 Luze sakatu kopiatu edo itsatsi nahi duzun testua.
- 2 Arrastatu  /  kopiatu eta moztu nahi duzun eremua zehazteko.
- 3 Hautatu **EBAKI** edo **KOPIATU**
  - Moztutako edo kopiatutako testua automatikoki itsatsiko da arbelean.
- 4 Luze sakatu testua idazteko leihoa, eta hautatu **ITSATSI**









- Kopiatu edo moztu den elementurik ez badago, ez da bistaratuko ITSATSI aukera.

## Arbela

Argazki edo testu bat kopiatu edo mozten baduzu, automatikoki gordeko da arbelean, eta edozein tokitan edozein unetan itsatsi ahal izango duzu.

- 1 Teklatuan, luze sakatu  eta, hautatu . Bestela, luze sakatu testua idazteko leihoa, eta hautatu **KLIP-ERRETILUA**
- 2 Hautatu eta itsatsi elementu bat arbelean.
  - Gehienez 20 elementu gorde daitezke arbelean.
  - Ukitu  gordetako elementuak blokeatzeko, ezaba ez daitezen, baita kopuru maximora iriste zarenean ere. Gehienez hamar elementu blokeatu daitezke. Blokeatutako elementuak ezabatzeko, lehenengo desblokeatu egin behar dira.
  - Sakatu  arbelean gordetako elementuak ezabatzeko.



- Baliteke arbela bateragarria ez izatea erabiltzaileak deskargatutako aplikazio batzuekin.



03

## **Aplikazio erabilgarriak**

# Aplikazioak instalatu eta desinstalatzea

## Aplikazioak instalatzea

Sar zaitez aplikazioen dendan, aplikazioak bilatu eta deskargatzeko.

- **SmartWorld, Play Store** edo aplikazioak eskuratzeko zure zerbitzu-hornitzaileak eskaintzen dizun denda erabil dezakezu.



- Litekeena da denda batzuek eskatzea kontu bat sortzeko eta saioa kontu horrekin hasteko.
- Aplikazio batzuk eskuratzeko tarifa bat ordaindu behar izaten da.
- Datu mugikorrak erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.
- Baliteke **SmartWorld** funtzioa bateragarria ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Aplikazioak desinstalatzea

Desinstalatu gailutik erabiltzen ez dituzun aplikazioak.



- Aplikazio batzuk ezin ditu desinstalatu erabiltzaileak.

## Luze sakatuta desinstalatzea

Pantaila nagusian, luze sakatu desinstalatu nahi duzun aplikazioa, eta arrastatu pantailaren goiko aldean dagoen **Desinstalatu** aukerara.

- Duela 24 ordu baino gutxiago desinstalaturako aplikazioak berriro instala ditzakezu. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu Azkena desinstalaturako aplikazioak atala.

## Doikuntza-menua erabilia desinstalatzea

Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Aplikazioak**, hautatu aplikazio bat, eta, ondoren, ukitu Desinstalatu.

## Aplikazioak aplikazio-dendatik desinstalatzea


Aplikazio bat desinstalatzeko, sartu aplikazio hori deskargatu zenuen dendan, eta desinstalatu.

## Azkena desinstalaturako aplikazioak

Pantaila nagusian ikus ditzakezu desinstalaturako aplikazio guztiak. Duela 24 ordu baino gutxiago desinstalaturako aplikazioak berriro instala ditzakezu.

1 Ukitu  > **Ezinstalaturako aplikazioak**

2 Aktibatu nahi duzun funtzioa.

- **Berriz instalatu:** hautaturako aplikazioa berriro instalatzeko.
-  : gailutik desinstalaturako aplikazioak behin betiko ezabatzeke.



- Desinstalaturako aplikazioak automatikoki ezabatzen dira gailutik desinstalatzen direnetik 24 ordura. Desinstalaturako aplikazioen bat berriro instalatu nahi baduzu, aplikazioen dendatik deskargatu behar duzu berriro.
- Lehenetsitako pantaila nagusian bakarrik bistaratzen da funtzio hau. EasyHome pantaila edo beste hasieratzaileraren bat erabiltzen ari zarela desinstalatzen baduzu aplikazioaren bat, berehala eta behin betiko ezabatuko da gailutik.

# Telefonoa



## Ahots-deia

Telefonoz deitu dezakezu aukeran dituzun moduak erabilia: telefono-zenbakia eskuz idatzita edo kontaktuen edo azken deien zerrendatik zenbaki bat hautatuta.

## Teklatua erabilia telefonoz deitzea

1 Ukitu  >  > Telefonoa

2 Deitu nahi duzun modua erabilia:

- Idatzi telefono-zenbakia, eta ukitu .
- Luze sakatu markaketa bizkorreko zenbaki bat.
- Bilatu kontaktua kontatu baten izeneko lehenengo letra sakatuta kontaktuen zerrendan, eta ukitu .



- Nazioarteko dei bat egitean "+" sartzeko, luze sakatu 0 zenbakia.
- Ikus Markaketa bizkorreko zerrendari kontaktu bat gehitzea, markaketa bizkorreko zerrendari telefono-zenbaki bat eransteari buruzko xehetasunak izateko.


## Kontaktuen zerrendatik dei bat egitea

1 Ukitu  >  > Kontaktuak

2 Kontaktuen zerrendan, hautatu kontaktu bat, eta ukitu .


## Deiei erantzutea

Dei bati erantzuteko, arrastatu  zirkulutik kanpo, sarrerako deien pantailan.


- Entzungailu estereoa konektatuta dagoenean, deiak egin ditzakezu entzungailuan bertan dagoen deitzeko/amaitzeko botoia sakatuta.
- Pizteko/blokeatzeko tekla bakarrik sakatuta deia amaitzeko, ukitu  > **Ezarpenak > Sareak > Dei ezarpenak > Erantzun deiei eta amaitu deiak** eta aktibatu **Bukatu deiak Piztu eta itzaltzeko botoiarekin**



## Deiak ukatzea

Dei bati ez erantzuteko, arrastatu  zirkulutik kanpo, sarrerako deien pantailan.

- Ukapen-mezuak bidaltzeko, arrastatu ukapen-mezua zirkulutik kanpo.
- Ukapen-mezu bat eransteko edo editatzeko, ukitu  > **Ezarpenak > Sareak > Dei ezarpenak > Deiak ukatzea > Mezu batekin uko egin**
- Dei bat egiten denean, sakatu bolumen-tekla edo pizteko/blokeatzeko tekla, tonua edo bibrazioa isilarazteko.

## Galdutako deiak bistaratzea

Dei galdu bat baldin badago, pantailaren goiko aldeko egoera-barra  bistaratuko da.

Dei galduaren xehetasunak ikusteko, arrastatu beheko egoera-barra. Bestela, ukitu  >  > **Dei-logak**.

## Deiak batean eskuragarri dauden funtzioak

Dei batean, zenbait funtziotara sar zaitezke pantailako botoiak sakatuta:



- **Kontaktuak:** dei batean kontaktuen zerrenda ikusteko.
- **Amaitu:** deia amaitzeko.
- **Teklatua:** markaketa-teklatua bistaratzeko edo ezkutatzeko.
- **Bozgorailua:** bozgorailuaren funtzioa aktibatzeko.
- **Isildu:** soinua isilarazteko, solaskideak zure ahotsa entzun ez dezan.
- **Bluetooth:** parekatuta eta konektatuta dagoen bluetooth-gailu batera deia transferitzeko.
- **⋮:** zenbait dei-aukeratara sartzeko.



- Aukeran dauden doikuntza-elementuak aldatu egin daitezke eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Hiruko dei bat egitea



Dei bat aktibo dagoenean beste kontaktu bati deitu diezaiokezu.

- 1 Deian, ukitu **⋮** > **Gehitu deia**.
- 2 Idatzi telefono-zenbakia, eta ukitu .
  - Bi deiak aldi berean bistaritzen dira pantailan, eta lehenengo deia zain geratzen da.
- 3 Beste deira aldatzeko, ukitu beste zenbakia pantailan. Konferentzia-dei bat hasteko, ukitu .





- Baliteke tarifa bat kobratzea dei bakoitzeko. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

## Deien erregistroa bistaratzea

Azkena egindako deien erregistroak ikusteko, ukitu  >  > **Dei-logak**.

Hori egin ondoren, funtzio hauek dituzu aukeran:




- Deien erregistroen xehetasunak ikusteko, hautatu kontaktua. Hautatutako kontaktuari deitzeko, ukitu .
- Azkena egindako deien erregistroak ezabatzeko, ukitu  > **Ezabatu**.



- Gailuak bistaritzen duen dei-iraupena eta kobratzen dizutena desberdinak izan daitezke. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

## Dei-aukerak konfiguratzeko

Zenbait dei-aukera konfiguratu ditzakezu.

- 1 Ukitu  >  > **Telefonoa** edo **Dei-logak**
- 2 Ukitu  > **Dei ezarpenak** eta aukerak konfiguratu, zure lehentasunetara egokitzeko.



# Mezularitza

## Mezuak bidaltzea

Mezuak sor ditzakezu eta hautatutako kontaktuei bidali edo kontaktu guztiei bidali mezularitza-aplikazioa erabilia.



- Mezuak atzerrira bidaltzeak kargu gehigarriak sor ditzake. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

- 1 Ukitu > .
- 2 Ukitu .
- 3 Hautatu hartzaile bat eta idatzi mezua.
  - Fitxategiak eransteko, ukitu .
  - Aukerako menuko elementu batera sartzeko, ukitu .
- 4 Ukitu Bidali mezua bidaltzeko.

## Mezuak irakurtzea

Bidali eta jasotako mezuak ikus ditzakezu, kontaktuen arabera ordenatuta.

- 1 Ukitu > .
- 2 Hautatu kontaktu bat mezuen zerrendan.

## Mezularitzako doikuntzak konfiguratzea

Mezularitzako doikuntzak alda ditzakezu, zure lehentasunetara egokitzeko.

- 1 Ukitu > .
- 2 Ukitu > **Ezarpenak** mezuen zerrendan.

# Kamera

## Kamera abiaraztea

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu zure bizitzako une bereziak beti gogoratzeko.


Ukitu  > .



- Argazkiak atera aurretik garbitu kameraren lentea mikrozuntzeko zapi batekin. Kameraren lentea hatzarekin ukituz gero, baliteke argazkiak lausotuta ikustea.
- Bateria-maila % 5 baino baxuagoa bada, kargatu bateria kamera erabili aurretik.
- Erabiltzailearen eskuliburu honetan agertzen diren irudiak desberdinak izan daitezke gailuan benetan bistaritzen direnekin alderatuta.
- Argazkiak eta bideoak ikusi eta editatu ditzakezu **Galeria** aplikaziotik. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu Deskribapen orokorra atala.

## Kamera batetik bestera aldatzea

Aurreko eta atzeko kamera txandaka ditzakezu, argazkia ateratzeko eremuaren arabera.

Kameraren pantailan, ukitu  edo arrastatu pantaila gora, beheara, ezkerrera edo eskuinera, aurreko eta atzeko kamera txandakatzeko.



- Erabili aurreko kamera autoargazkiak (selfieak) ateratzeko. Honi buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikusi Autoargazkiak (selfieak) aurpegia detektatuta ateratzea atala.




## Modu erraza

Argazkiak atera ditzakezu pantaila ukitze hutsarekin.

- 1 Kameraren pantailan, ukitu  (pantaila osagarrian). Enkoadratu subjektua eta ukitu pantaila.


## Oinarrizko modua

Argazkiak atera ditzakezu edo bideoak grabatu zenbait modu eta aukera hautatuta.


- 1 Kameraren pantailan, ukitu  (pantaila osagarrian).
- 2 Argazkia ateratzeko, ukitu  Edo bideo bat grabatzeko, ukitu .








## Argazkiak ateratzea

- 1 Hautatu argazkiak ateratzeko modu bat, eta ukitu subjektua, kamera fokuratzeko.
- 2 Ukitu  argazki bat ateratzeko.  
Bestela, sakatu bolumen-tekla.






- Pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean, ireki kamera bolumena jaisteko tekla (-) bi aldiz sakatuta. Funtzio hau aktibatzen, ukitu  > **Ezarpenak > Orokorra** eta aktibatu **Laster-menuko botoia** aukera.

## Bideoak grabatzea

- 1 Hautatu argazkiak ateratzeko modu bat, eta ukitu subjektua, kamera fokuratzeko.
- 2 Ukitu 
  - Bideo bat grabatzen ari zarela argazkia ateratzeko, ukitu .
  - Bideo baten grabazioa eteteko, ukitu  Bideo baten grabazioa berrabiarazteko, ukitu .
- 3 Ukitu  bideo baten grabaketa amaitzeko.

## Panorama

Argazki panoramiko bat sor dezakezu kamera norabide batean mugituta: ikuspegi zabal baten argazki-segida bat hartzen du, eta itsatsi egiten ditu.


- 1 Oinarrizko moduan, ukitu **Modua** > .
- 2 Ukitu  eta mugitu poliki kamera norabide batean.
  - Mugitu gailua geziak adierazten duen norabidean.
- 3 Ukitu  argazkia ateratzea amaitzeko.



## Argazki-segida

Argazki-segida bat atera dezakezu, irudi bat mugimenduan sortzeko.

Oinarrizko moduan, luze sakatu 

- Argazki-segida bizkor egingo da  luze sakatzen duzun bitartean.



- Hogeita hamar (30) argazki atera daitezke gehienez argazki-segida batean.








## Kameraren aukerak pertsonalizatzea









Kamerako aukeran zenbait funtzio pertsonaliza ditzakezu, zure lehenatasunetara egokitzeko.

Oinarrizko moduan, ukitu 



- Aukerak hautatutako kameraren araberakoak dira (aurrekoa edo atzekoa), eta argazkiak ateratzeko moduaren araberakoak.

	Hautatu itxura-erlazio bat argazkietarako, edo kalitatea bideoetarako.
	Konfiguratu tenporizadorea argazkiak automatikoki atera ditzan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.
	Argazkiak ateratzea ahots-komandoak erabilia. (aukera hauek daude: cheese, smile, whisky, kimchi, LG)
	Bistaratu orientazio-laukiak orientazio-lerro horizontal eta bertikalak kontuan hartuta ateratzeko argazkiak edo grabatzeko bideoak.
	Argazkiak eta bideoak grabatzeko kokapena defini dezakezu aukera honetan. Aukera hauek bistaritzen dira, soilik, memoria-txartel bat txertatzen denean. <ul style="list-style-type: none"><li>• : fitxategiak barneko biltegian gordetzeko.</li><li>• : fitxategiak kanpoko memoria-txartelean gordetzeko.</li></ul>

 / 	<p>Pertsonalizatu argazkiak automatikoki ateratzeko ezarpenak. Aukera horiek bistaratzen dira aurreko kamera erabiltzen denean.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• : Esku keinuarekin atera funtzioa erabilia argazkiak ateratzeko.</li> <li>• : kamerak aurpegi bat detektatzen duenean argazki bat ateratzeko.</li> </ul>
 / 	<p>Argazkiei buelta emateko. Aukera horiek bistaratzen dira aurreko kamera erabiltzen denean (...).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• : argazkiei buelta ez emateko.</li> <li>• : argazkiak horizontalki biratzeko</li> </ul>

## Autoargazkiak (selfieak) aurpegia detektatuta ateratzea

Aurreko kamera erabil dezakezu pantailan zeure burua ikusi eta autoargazkiak (selfieak) ateratzeko.

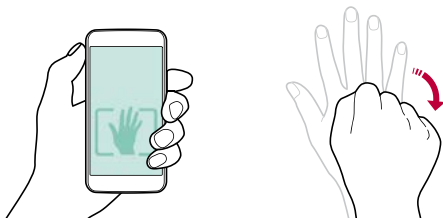


- Aurreko kamera erabiltzen duzunean, kameraren aukeretan hauta dezakezu nola egin autoargazkiak (selfieak). Ikusi Kameraren aukerak pertsonalizatzea atala, informazio gehiago lortzeko.

## Keinu batekin argazkia ateratzea

Autoargazkiak (selfieak) atera ditzakezu keinuen bidez. Erakutsi esku-ahurra aurreko kamerari, eta itxi ukabila.

- Hiru segundo pasatu ondoren, kamerak argazkia aterako du.





- Funtzio hori erabiltzeko, ziurtatu [👏] hautatuta dagoela kameraren aukeretan.
- Argazkiak keinu bidez ateratzeko beste modu bat badago: ukabila kameraren aurrean jarri, eta itxi eta ireki.
- Ziurtatu esku-ahurra erreferentzia-lerroen barruan dagoela, kamerak detekta dezan.

## Autoargazkien segida (Selfieak)

Autoargazkien (selfien) segidak atera ditzakezu.

Aurreko kamera erabiltzen ari zarenean, luze sakatu [📷]. Bestela, erakutsi esku-ahurra kamerari, eta itxi ukabila bi aldiz segidan.

- Kamerak lau argazki aterako ditu hiru segundoko tartearekin.



## Autoargazkiak (selfieak) aurpegia detektatuta ateratzea

Autoargazkiak (selfieak) erraz eta eroso egiteko aurpegia detektatzeko funtzioa erabil dezakezu. Gailua konfiguratu dezakezu pantailari begiratzen diozunean aurreko kamerak zure aurpegia detekta dezan eta automatikoki autoargazki bat (selfie bat) atera dezan.

- Aurreko kamerak zure aurpegia detektatzen duenean, koadroaren inguruko kolorea zuri jartzen da. Beraz, mugitzeari uzten badiozu, inguruko koadroa urdin jarriko da, eta aurreko kamerak argazkia aterako du.



- Lehenengo, ukitu ⚙️, eta, ondoren, [👏] aukera, [👤] agertu arte, autoargazki (selfie) automatikoen funtzioa aktibatzeko.

# Galeria

## Deskribapen orokorra

Gailuan gordetako argazkiak eta bideoak ikusi eta kudeatu ditzakezu.

1 Ukitu  .

- Gordetako argazkiak eta bideoak karpetaan ordenatzen dira.

2 Ukitu karpeta bat eta hautatu fitxategi bat.

- Hautatutako fitxategia ikusi, pantaila osoan.
- Lerratu ezkerrera edo eskuinera argazki edo bideoen pantaila, aurreko edo ondorengo fitxategia ikusteko.

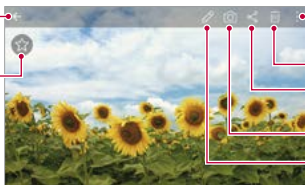


- Baliteke fitxategi-formatu batzuk bateragarriak ez izatea, instalatutako softwarearen arabera.
- Kodeketa dela eta, baliteke fitxategi batzuk ez ondo irekitzea.
- Tamainaren muga gainditzen duten fitxategiek akatsa eragin dezakete.

## Argazkiak bistaratzea

Aurreko pantailara itzultzeko

Gogokoak gehitu edo ezabatzeke.




Aukera gehigarrietara sartzeko.

Argazkiak ezabatzeke.

Argazkiak partekatzeko.  
Kamera abiarazteko.

Argazkiak editatzeko.

Argazkiak editatzea

1 Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu .

2 Zenbait efektu eta tresna erabil ditzakezu argazkiak editatzeko.

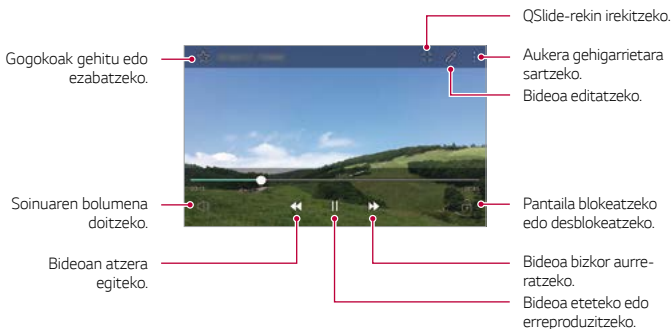
3 Ukitu  aldaketak aplikatzeko.



Ukitu **GORDE** aldaketak gordetzeko.

- Aldaketek jatorrizko fitxategia ordezkatzuko dute.
- Editatutako argazkia beste fitxategi bat bezala gordetzeko, ukitu **☰ > Gorde kopia bat**


## Bideoak erreproduzitzea



- Soinuaren bolumena doitzeko, arrastatu bideoaren pantailaren eskuineko aldea gora edo behera.
- Pantailaren distira doitzeko, arrastatu bideoaren pantailaren ezkerreko aldea gora edo behera.




## Fitxategiak ezabatzea

Fitxategiak ezaba ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Luze sakatu fitxategi bat fitxategien zerrenda, eta, ondoren, ukitu **Ezabatu**.
- Ukitu  fitxategien zerrendan, eta hautatu fitxategiak.




## Fitxategien erabilera partekatua

Fitxategiak parteka ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Argazki bat edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu  fitxategia partekatzeko nahi duzun modua erabilita .
- Ukitu  fitxategien zerrendan, fitxategia hautatzeko eta nahi duzun modua erabilita partekatzeko.

## Kalkulagailua

Bi kalkulagailu-mota dituzu aukeran: normala eta zientifikoa.

- 1 Ukitu  > **Extrak** > **Kalkulagailua**
- 2 Erabili teklatura kalkuluak egiteko.
  - Kalkulagailu zientifikoa erabiltzeko, ukitu  > **Kalkulagailu zientifikoa**.
  - Kalkuluen historia ikusteko, ukitu  > **Kalkuluen historia**.

# Eguraldia

Eskualde jakin bateko eguraldiari buruzko informazioa ikus dezakezu.

- 1 Ukitu ○ > **Extrak** > **Eguraldia**
- 2 Ukitu +, eta hautatu nahi duzun hiria.
  - Eguraldiari buruzko informazio xehearen pantailan, ukitu </> edo lerratu pantaila ezkerrera edo eskuinera beste hiri batzuetako eguraldiari buruzko informazioa ikusteko.



# Deskargak

Internet bidez edo gailuko aplikazioen bidez deskargatutako fitxategiak ikus, ezaba edo parteka ditzakezu.

Ukitu ○ > **Extrak** > **Deskargak**

# Alarmak

## Alarma

Alarma bat jar dezakezu, ordu jakin batean jo dezan.

- 1 Ukitu ○ > **Alarmak** > **Alarma**
- 2 Ukitu + alarma berri bat eransteko.
- 3 Konfiguratu alarmaren doikuntzak, eta ukitu **GORDE**.



- Aurrez ezarritako alarma bat hautatzen baduzu, editatzeko aukera duzu.
- Alarma bat ezabatzeko, ukitu **III**, pantailaren goiko aldean. Bestela, luze sakatu alarma.

## Munduko erlojua

Munduko beste hiri batzuetako ordua ikus dezakezu.

- 1 Ukitu **○** > **Alarmak** > **Munduko erlojua**
- 2 Ukitu **+**, eta, ondoren, erantsi hiria.

## Tenporizadorea

Konfiguratu tenporizadorea alarmak jo dezan denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren.

- 1 Ukitu **○** > **Alarmak** > **Tenporizadorea**
- 2 Konfiguratu denbora-tartea, eta ukitu **Abiarazi**.
  - Tenporizadorea etenda uzteko, ukitu **Gelditu**. Tenporizadorea abiarazteko, ukitu **Berriz hasi**.
  - Tenporizadorearen doikuntzak berrezartzeko, ukitu **Berrezarri**
- 3 Ukitu **Geldiarazi** tenporizadorearen alarma geldiarazteko.

## Kronometroa

Kronometroa erabil dezakezu denbora-tarte bat neurtzeko.


- 1 Ukitu **○** > **Alarmak** > **Kronometroa**
- 2 Sakatu **Abiarazi**, kronometroa abiarazteko.
  - Denbora-tarte bat neurtzeko, ukitu **Aurkibidea**.
- 3 Sakatu **Geldiarazi**, kronometroa etenda uzteko.
  - Kronometroa abiarazteko, ukitu **Berriz hasi**.
  - Kronometroa neurketa guztiak ezabatzeko, ukitu **Berrezarri**

# Grabagailua

Zure ahotsa eta beste pertsona batzuen grabatu eta gorde dezakezu ekitaldi garrantzitsuetan. Grabatutako ahots-fitxategiak erreproduzi eta parteka ditzakezu.


1 Ukitu  > **Extrak** > **Grabagailua**

2 Ukitu .


- Grabazioa une batez gelditzeko, ukitu .

3 Ukitu  grabazioa amaitzeko.

- Fitxategia automatikoki gordeko da, eta hura entzuteko pantaila bistaratu da.


4 Ukitu  grabatutako ahotsa erreproduzitzeko.

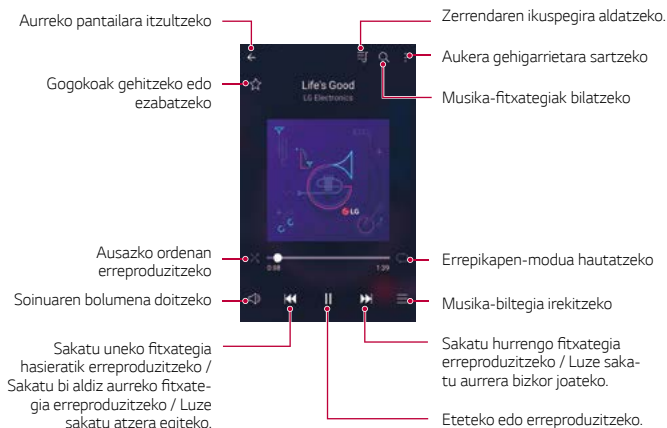


- Grabazioaren kokapenari buruzko xehetasunak gordetzeko, ukitu (...) Kokapena
- Gertaera bat eransteko, ukitu **Gertaera** eta erantsi gertaera zuk nahi duzun datari.
-  ukitzen baduzu, grabatutako ahots-fitxategiak bistaratuko dira. Zerrrenda honetatik grabatutako ahots-fitxategiak erreproduzi ditzakezu.

# Musika

Gailuan gordetako musika-fitxategiak erreproduzi eta kudea ditzakezu.

- 1 Ukitu  > **Musika**
- 2 Hautatu kategoria bat.
- 3 Hautatu musika-fitxategi bat.



- Baliteke fitxategi-formatu batzuk bateragarriak ez izatea, instalatutako softwarearen arabera.
- Tamainaren muga gainditzen duten fitxategiek akatsa eragin dezakete.
- Litekeena da musika-fitxategiak nazioarteko legeen edo jabeen copyright bidez babestuta egotea. Litekeena da legezko baimen bat eskatu behar izatea musika-fitxategiak kopia aurretik. Musika-fitxategiak deskargatzeko edo kopiatzeko, lehenengo irakurri dagokion herrialdeko copyrightari buruzko legea.

# Posta elektronikoa

## Posta elektronikoaren deskribapen orokorra


Gailuan posta elektronikoko kontu bat erregistra dezakezu, mugikorretik posta kontsultatzeko eta mezu elektronikoak bidaltzeko.



- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

## Posta elektronikoko kontuak erregistratzea


Lehen aldiz posta elektronikoaren aplikazioa erabiltzen duzunean, posta elektronikoko zure kontua erregistratu behar duzu.

- 1 Ukitu  > **E-mail**
- 2 Hautatu posta elektronikoko zure hornitzailea.
- 3 Idatzi zure helbide elektronikoa eta pasahitza, eta ukitu **HURRENGOA** kontua erregistratzeko.
  - Posta elektronikoko kontu bat eskuz erregistratzeko edo zerrendan ez dauden kontuak erregistratzeko, ukitu **ESKUZKO KONFIGURAZIOA**


## Posta elektronikoko kontuak administratzea

Posta elektronikoko zure kontuaren doikuntzak ikusteko edo editatzeko, ukitu:


### > **Ezarpenak**

- Beste kontu bat gehitzeko, ukitu **Gehitu kontua**.
- Kontu bat ezabatzeko, ukitu  > **Ezabatu kontua**.





## Posta elektronikoko beste kontu batzuk irekitzea

Posta elektronikoko zenbait kontu baldin badituzu erregistratuta eta beste kontu bat ikusi nahi baduzu, ukitu  eta hautatu kontu hori kontuen zerrendan.

## Posta elektronikoa kontsultatzea

- 1 Ukitu  eta hautatu postontzi bat.
- 2 Hautatu mezu elektronikoa bat mezuen zerrendan.  
Mezu elektronikoa bistaratzen da.

## Mezu elektronikoak bidaltzea

- 1 Ukitu .
- 2 Sartu hartzailearen posta elektronikoa helbidea.
- 3 Sartu gai bat eta mezu bat.
  - Fitxategiak eransteko, ukitu .
  - Aukerako menuko elementu batera sartzeko, ukitu .
- 4 Ukitu , mezu elektronikoa bidaltzeko.


## Kontaktuak

### Kontaktuen deskribapen orokorra

Kontaktuak gordetzeko eta administratzeko. Ukitu  > LG > **Kontaktuak**

### Kontaktuak eranstea


#### Kontaktu berri bat gehitzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu .
- 2 Sartu kontaktuaren xehetasunak, eta sakatu **GORDE**.




## Kontaktuak inportatzea

Beste biltegitratze-gailu batetik kontaktuak inporta ditzakezu.

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu  > **Gehiago** > **Kontaktuak kudeatu** > **Inportatu**
- 2 Hautatu inportatu nahi duzun kontaktuaren jatorrizko eta helburuko koka-pena, eta ukitu **ONARTU**.
- 3 Hautatu kontaktuak, eta, gero, ukitu **INPORTATU**.

## Markaketa bizkorreko zerrendara kontaktuak gehitzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu  > **Markatze Bizkorrak**
- 2 Ukitu **Gehitu kontaktua** markaketa bizkorreko zenbaki batean.
- 3 Hautatu kontaktu bat.


## Kontaktuak bilatzea

Kontaktuak bila ditzakezu hauetako aukeraren bat hautatuta:

- Kontaktuen zerrendaren pantailan, idatzi kontaktuaren izena bilaketa-koardroan.
- Lerratu kontaktu-zerrenda gorantz edo beherantz.
- Kontaktuen zerrendako pantailaren aurkibidean, ukitu kontaktuaren aurreneko letra.

## Kontaktu-zerrenda

### Kontaktuak editatzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, hautatu kontaktu bat.
- 2 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu  eta editatu xehetasunak. Ukitu **GORDE** aldaketak gordetzeko.

## Kontaktuak ezabatzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, luze sakatu kontaktu bat.
- 2 Ukitu **Ezabatu kontaktu**

## Gogokoak gehitzea

Sarri erabiltzen dituzun kontaktuak gogoko gisa erregistra ditzakezu.

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, hautatu kontaktu bat.
- 2 Kontaktuaren xehetasunen pantailan, ukitu ☆

## Taldeak sortzea

- 1 Kontaktuen zerrendaren pantailan, ukitu **Taldeak > ⋮ > Talde berria**
- 2 Idatzi talde-izen berria.
- 3 Ukitu **Gehitu kideak**, hautatu kontaktuak, eta ukitu **GEHITU**.
- 4 Ukitu **GORDE** talde berria gordetzeko.

# Egutegia



## Egutegiaren deskribapen orokorra

Egutegia erabil dezakezu gertaerak eta zereginak kudeatzeko.

## Gertaerak gehitzea

- 1 Ukitu ○ > **Egutegia**
- 2 Hautatu data bat eta ukitu +.
- 3 Sartu gertaeraren xehetasunak, eta ukitu **GORDE**.
  - Egutegiko data bat ukitzen baduzu eta data horretan dagoeneko gertaerak sartuta baldin badaude, leiho gainerakor bat agertuko zaizu, gertaeren zerrendarekin. Ukitu leiho gainerakorreko gertaera, gertaeraren xehetasunak ikusteko.

## Gertaerak sinkronizatzea


Ukitu  > **Erakutsi beharreko egutegiak** >  > **Egutegiak sinkronizatza** eta hautatu sinkronizatu nahi duzun egutegia





- Gertaerak gailuan, Googleren kontuan, gordetzen direnean, Googleren egutegiak automatikoki sinkronizatzen dira. Beraz, beste gailu batzuk sinkroniza ditzakezu Googleren egutegiarekin, gailu horietan gailu hone-tako gertaera berberak ikus daitezen, eta horietatik administra ditzazun.

## Gertaeren poltsikoa

Gertaeren poltsikoa erabil dezakezu gertaerak sortzeko.


Ukitu  gertaeren poltsikoa irekitzeko eta edukia egutegiaren data batera arrastatzeko.

-  : aldi baterako gordetako argazkiak, testuak, oharrak eta gertaerak administratzeko. Beste aplikazio bateko testuak, argazkiak eta oharrak parteka ditzakezu, eta gertaeren kaxan gorde. Gertaera bat sortzen duzunean SAKELA sakatzen baduzu, gertaera hori aldi baterako gordeko da gertaeren poltsikoan.
-  : iraungitze-datarik ez duten zereginak (adibidez, gertaerak) administra ditzakezu.

## Fitxategien kudeatzailea



Gailuan edo hodeian gordetako fitxategiak ikusi eta kudeatu ditzakezu.

1 Ukitu  > **Extrak** > **Fitxategien kudeatzailea**

2 Ukitu  eta hautatu nahi duzun biltegitratze-kokalekua.


## Atazak

Zereginak erregistra ditzakezu gailuan, zure programazioak erraz kudeatzeko.

- 1 Ukitu  > **Atazak**
- 2 Ukitu  zeregin bat gehitzeko.
- 3 Idatzi zereginaren xehetasunak eta ukitu **GORDE**.

## Evernote

Informazio garrantzitsua idatz eta bil dezakezu, eta, ondoren, **Evernote**rekin bateragarriak diren beste gailu batzuekin partekatu.

Ukitu  > **Evernote**

## Hedapen zelularra

Denbora errealean ikus ditzakezu testu-hedapenak, larrialdi-egoerei buruzkoak (adibidez, ekaitz indartsuak, uholdeak edo lurrikarak).

Ukitu  > **Gelaxken difusioa**

## FM irratia

FM irratia entzun dezakezu.

Ukitu  > **Extrak** > **Radio FM**




- Aplikazio hori erabiltzeko, lehenengo entzungailu bat konektatu behar duzu gailura. Entzungailuak irratia ren antenaren funtzioa betetzen du. Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea eskualde batzuetan.

# LG Backup

Gailuan gordetako datuen segurtasun-kopiak egin ditzakezu, bai eta berrezarri edo mugitu ere.

## 1 Ukitu > Sistema > LG Backup

Bestela, ukitu  > Ezarpenak > Orokorra > Babeskopia sortu eta berrezarri > LG Backup

## 2 Segi pantailako jarraibideei hautatzeko datuen segurtasun-kopia egitea nahi duzun gailuan lehenetsitako karpeta batean edo beste gailu batean.



- Gailua berrabiarazten baduzu, baliteke barne-biltegian gordetako segurtasun-kopien fitxategiak ezabatzea. Ahalik eta datu gutxien galtzeko, kopiatu segurtasun-kopien fitxategi garrantzitsuenak barne-biltegiko LG Backup karpetatik ordenagailu batera edo kanpo-biltegi batera.



- Segurtasun-kopian ez dira sartzen Googleren kontuko datuak. Zure Google kontua sinkronizatzen duzunean, Google aplikazioak, Googleko kontaktuak, Googleren egutegia eta Googleren oharren aplikazioko datuak, eta Play Storetik deskargatutako aplikazioak automatikoki gordetako dira Drive aplikazioan.
- Segurtasun-kopiaren fitxategiak \*lbf luzapena duten fitxategietan gordetzen dira memoria-txarteleko edo barne-biltegiko LG Backup karpetan.
- Kargatu erabat batera datuen segurtasun-kopia sortu edo berrezarri aurretik, prozesuan ustekabeen gailua itzal ez dadin.

# RemoteCall Service

Arazoak konpontzeko, urrunetik egin daiteke gailuaren diagnostikoa. Lehenengo, deitu LGren bezeroen zerbitzu-zentrora:



- Funtzio hau erabiltzeko, erabilera-baldintzak onartu behar dituzu lehen-dabizi.
- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.

1 Ukitu ○ > **Sistema** > **RemoteCall Service**

2 Konektatu deia LGren bezeroen zerbitzu-zentrora.

3 Deia konektatu ondoren, segi zerbitzuko ordezkariaren jarraibideei, sei digituko sarbide-zenbaki bat sartzeko.

- Gailua urrunetik konektatuko da, eta urruneko laguntza-zerbitzua martxan jarriko da.

# SmartWorld

LG Electronics-ek eskaintzen dizkizun joko, audio-eduki, aplikazio eta letra-tipo ugari deskarga ditzakezu. Pertsonalizatu gailua zure beharretara egokitzeko. Esate baterako, erabili pantaila nagusirako gaia, teklatuaren diseinua eta letra-tipoak.



- Datu mugikorrek erabiltzen badituzu, baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera.
- Baliteke funtzio hau bateragarria ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.


1 Ukitu ○ > **SmartWorld**

2 Idatzi zure IDa eta pasahitza, eta hasi saioa.

3 Hautatu eta deskargatu nahi dituzun elementuak.

## SmartWorld aplikazioa deskargatzea

SmartWorld aplikazioa instalatuta ez baldin badago, segi jarraibideei hura deskargatzeko.

- 1 Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Telefonoari buruz** > **SW eguneratu** > **Aplikazioaren eguneraketa**
- 2 Zerrendan, hautatu **SmartWorld**, eta ukitu **Deskargatu**.

## Googleren aplikazioak

Google-ren aplikazioak erabil ditzakezu Googleren kontu bat konfiguratzen baduzu. Google kontu batean erregistratzeko leihoa automatikoki bistaratuko da Googleren aplikazio bat lehen aldiz erabiltzen duzunean. Googlen konturik ez baduzu, sortu bat gailua erabilita. Aplikazio bat erabiltzeko informazio gehiago jasotzeko, ikusi aplikazioaren beraren laguntza-atala.



- Baliteke aplikazio batzuk ez ibiltzea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Chrome

Abiarazi saioa Chrome-n, eta inportatu irekitako fitxak, markagailuak eta helbide-barrako datua zure ordenagailutik gailura.

## Dokumentuak

Sortu dokumentuak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako dokumentuak. Partekatu eta editatu dokumentuak beste pertsona batzuekin.

## Drive

Kargatu, gorde, ireki, partekatu eta antolatu fitxategiak gailutik. Edozein tokitan zaudela sar zaitezke aplikazioetarako aukeran dituzun fitxategietara, baita konexiorik ez dauden tokietan ere.

## Gmail

Gailuan Googlaren posta elektronikoko kontu bat erregistra dezakezu, mugikorretik posta kontsultatzeko eta mezu elektronikoak bidaltzeko.

## Google

Erabili Googlaren bilaketa-funtzioa webguneak eta gailuan gordetako fitxategiak bilatzeko, gako-hitzak idatzita edo zuzenean ahotsa erabilita.

## Hangouts

Berehalako mezuak bidaltzeko eta jasotzeko balio du. Egin bideo-deiak pertsona bati edo zenbait pertsonari.

## Maps

Bilatu zure kokapena edo lurreko mapa bateko toki baten kokapena. Ikusi informazio geografikoa.

## Play Películas

Zure Google kontua erabil dezakezu filmak alokatu edo erosteko. Erosi edukiak, eta erreproduzitu edozein lekutan.

## Argazkiak

Gailuan gordetako argazkiak edo argazki-bildumak ikusi edo partekatu ditzakezu.

## Play Música

Musika-fitxategiak eros ditzakezu **Play Store** dendan. Erreproduzitu gailuan gordetako musika-fitxategiak.

## Lan-orria

Sortu kalkulu-orriak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako kalkulu-orriak. Partekatu eta editatu kalkulu-orriak beste pertsona batzuekin.



## **Aurkezpenak**

Sortu aurkezpenak eta editatu online edo beste gailu batean sortutako aurkezpenak. Partekatu eta editatu aurkezpenak beste pertsona batzuekin.

## **Ahots bidezko bilaketa**

Bilatu Googleko informazioa gako-hitza idatzi beharrean gako hitz bat esanda.

## **YouTube**

Bilatu eta erreproduzitu bideoak. Kargatu bideoak YouTube-n munduko edozein tokitan dauden pertsonekin partekatzeko.




04



## **Telefonoaren doikuntzak**

# Doikuntzak

Gailuko ezarpenak zure lehentasunen arabera pertsonaliza ditzakezu.

Ukitu  > **Ezarpenak**




- Ukitu  eta idatz gako-hitza bilaketa-koadroan doikuntza-elementu batean sartzeko.
- Ukitu  ikuspegiaren modua aldatzeko. Erabiltzailearen eskuliburu honetan **Fitxa ikuspegia** erabiltzen ari zara.

## Sareak

### WiFi-a


Gertu dituzun gailuetara konekta zaitezke WiFi sarea erabilia.

### WiFi sare batera konektatzea

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Wi-Fi**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
  - Erabilgarri dauden WiFi sareak automatikoki bistaratuko dira.
- 3 Hautatu sare bat.
  - Baliteke WiFi sarearen pasahitza sartu behar izatea.
  - Gailuak ez du egiten prozesu hau aurretik sartu zaren WiFi sareen kasuan. WiFi sare jakin batera automatikoki konektatu nahi ez baduzu, luze saka-tu sarea, eta, ondoren, ukitu **kendu Sare**.


## WiFi sareen doikuntzak

Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Wi-Fi**.

- **Datu mugikorretara aldatzea:** datu mugikorren konexioaren funtzioa aktibatuta baldin badago, baina gailua ezin bada Internetera konektatu WiFi konexioaren bidez, gailua automatikoki konektatuko da datu mugikorren konexioaren bidez.
- : WiFi-aren doikuntzak pertsonalizatzeko.

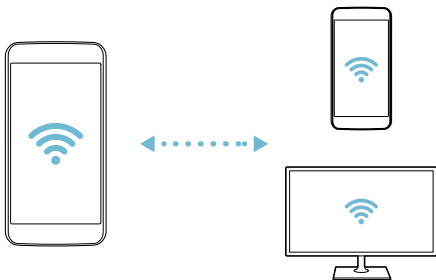
## Wi-Fi Direct

Beste gailu bateragarri batzuetara konektatu zaitezke Wi-Fi Direct erabilia, zuzenean datuak gailuen artean partekatzeko. Ez da beharrezkoa sarbide-puntu bat. Bi gailutara baino gehiagotara konekta zaitezke Wi-Fi Direct-en bidez.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Wi-Fi >  > Wi-Fi aurreratua > Wi-Fi Direct**.
  - Wi-Fi Direct-ekin bateragarriak diren eta gertu dauden gailuak automatikoki bistaratuko dira.
- 2 Hautatu gailu bat.
  - Konexioa gauzatzen da gailuak konexio-eskaera onartzen duenean.



- Baliteke bateria bizkorrago agortzea Wi-Fi Direct aukera erabiltzen duzunean.



## Bluetootha

Beste gailu bateragarri batzuetara konektatu zaitezke bluetootha erabilia, zuzenean datuak gailuen artean trukatzeko. Konektatu gailua entzungailu batera eta bluetooth-teklatu batera. Horrela errazago kontrolatuko duzu gailua.

### Beste gailu batzuekin lotzea

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Bluetooth**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
  - Aukeran dauden gailuak automatikoki bistaratuko dira.
  - Gailuen zerrenda eguneratzeko, ukitu **BILATU**.




- Bilaketa-aukera aktibatuta duten gailuak bakarrik agertzen dira zerrendan.

- 3 Hautatu gailu bat zerrendan.
- 4 Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu behar diezu, autentifikazioa gauzatzeko.



- Aurrez sartu zaren gailuen kasuan, sistemak ez du pauso hau egiten.

## Datuak Bluetooth bidez bidaltzea

- 1 Hautatu fitxategi bat.
  - Multimedia-fitxategiak edo kontaktuak bidal ditzakezu.
- 2 Ukitu  > **Bluetooth**
- 3 Hautatu fitxategiaren helburuko gailua.
  - Gailu hartzaileak onartzen duenean bidaliko da fitxategia.




- Fitxategien erabilera partekatuko prozesuak desberdinak izan daitezke fitxategien arabera.


## Datu mugikorrak

Datu mugikorrak aktiba edo desaktiba ditzakezu. Datu mugikorren kudeaketa ere administra dezakezu.

## Datu mugikorrak aktibatzea

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Datu mugikorrak**
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.

## Datu mugikorren doikuntzak pertsonalizatzea

- 3 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Datu mugikorrak**.
- 4 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Datu mugikorrak:** konfiguratu funtzio hau sare mugikorretan datu-konezioak erabiltzeko.
  - **Datu mugikorren erabilera mugatze:** ezarri datu mugikorren erabilerarako muga bat muga hori gainditzen denean datu mugikorrak blokeatzeko.
  - : Datu mugikorren doikuntzak pertsonalizatzeko.

## Deien doikuntzak

Deien doikuntzak pertsonaliza ditzakezu, adibidez, ahots-deien aukerak eta nazioarteko deiak.



- Baliteke funtzio batzuk bateragarriak ez izatea, eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Dei ezarpenak**.

2 Pertsonalizatu doikuntzak.

## NFC

Gailua erabil dezakezu garraio-txartel edo kreditu-txartel gisa. Datuak beste gailuekin parteka ditzakezu.

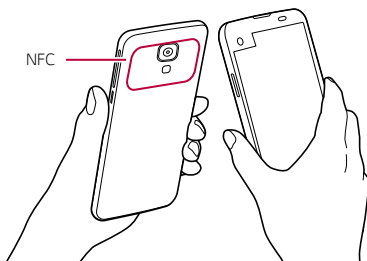
1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > NFC**.

2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.

- Ukitu gailua NFCarekin bateragarria den beste gailu batekin, datuak partekatzeko aukera baimentzeko.



- Baliteke NFC antena beste toki batean egotea, gailu-motaren arabera.



## Android Beam

Fitxategiak parteka ditzakezu gailuaren atzeko aldea beste gailu batekin ukিতuta. Gainera, fitxategiak (adibidez, abestiak, bideoak edo kontaktuak) parteka ditzakezu, webguneak ireki ditzakezu edo aplikazio bat abiaraz dezakezu beste gailu batetik.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Android Beam**.
- 2 Ukitu gailuaren atzeko aldea beste gailuarekin.



• Baliteke NFC antena beste toki batean egotea, gailu-motaren arabera.

## Fitxategiak partekatzea

Fitxategiak bidali edo jaso ditzakezu, gailuaren eta beste LG gailu edo tableten artean.



• Ikusi Fitxategiak bidaltzea edo jasotzea atala, informazio gehiago lortzeko.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Fitxategiak Partekatu**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **My LG Mobile:** gailuaren izena aldatzeko.
  - **Gorde hemen:** beste gailu batzuetatik bidalitako fitxategiak jasotzeko karpeta bat hautatzeko.
  - **Fitxategiak Partekatu:** beste gailu batzuetatik bidalitako fitxategiak jasotzeko.
  - **SmartShare Beam:** beste gailu batzuekin fitxategiak partekatzeko SmartShare Beam erabilia.




## Multimedia-zerbitzariak

Gailuko multimedia-edukia parteka dezakezu DLNArekin bateragarriak diren gertuko gailuekin.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Baliabideen zerbitzaria**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Edukiak Partekatu:** gailuko edukia parteka dezakezu gertu dauden beste gailu batzuekin.
  - **My LG Mobile:** gailuaren izena ezartzeko.
  - **Nire Partekatutako edukia :** hautatu zer motako multimedia-edukia partekatu nahi duzun beste gailu batzuekin.
  - **Baimendutako gailuak:** ikusi gailuko multimedia-edukira sartzeko baimena duten gailuen zerrenda.
  - **Baimenik gabeko gailuak:** ikusi gailuko multimedia-edukira sartzeko baimena ez duten gailuen zerrenda.

## Pantaila partekatzea

Gailuko pantaila eta soinua erreproduzi ditzakezu Miracast funtzioarekin bateragarria den beste gailu batean, adibidez, telebista batean.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > Partekatu Pantalla**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
- 3 Hautatu gailu bat gertuko gailuen zerrendan.
  - Erabili nahi duzun gailua zerrendan ageri ez bada, ukitu **BILATU** eguneratzeko.
  - Gailu hartzailera konektatutakoan, telefonoko pantaila bistaratuko du.



- Miracast funtzioa automatikoki desaktibatzen da gailutik gertu bateragarria den gailurik ez baldin badago.

## LG AirDrive

Zure LG kontua erabil dezakezu gailuan gordeta dituzun fitxategiak ordenagailutik kudeatzeko.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Partekatu eta Konektatu > LG AirDrive**.
- 2 Erabili LG kontu bakarra ordenagailuan LG Bridge eta gailuan **LG AirDrive** aplikazioak abiarazteko.
  - LG Bridge softwarea [www.lg.com](http://www.lg.com) gunean deskarga dezakezu.
- 3 Kudeatu gailuko fitxategiak ordenagailutik.


## Inprimatzea

Pantaila jakin batzuen edukia inprimatzeko (adibidez, Chromen bistaratzen diren webguneak), Android gailuaren WiFi sare berera konektatuta dagoen inprimagailu batean.

- 1 Hautatu edukia (adibidez, argazkiak edo dokumentuak).
- 2 Sakatu **⋮ > Gehiago > Inprimatu > ▼ > Inprimagailu guztiak...** eta ondoren, hautatu inprimagailu bat.

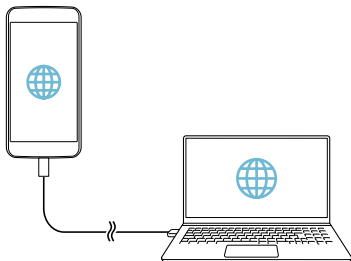
## USB modema

Gailua beste gailu batera konekta dezakezu USB baten bidez, eta datu mugikorrek partekatu harekin.

- 1 Konektatu gailua beste gailu batera USB kablearen bidez.
- 2 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Ainguratzea > USB Ainguratzea** eta arrastatu  kontrola, aktibatzeko.




- Aukera honek datu mugikorrek erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.
- Ordenagailu batera konektatzen zarenean, deskargatu USB kontrola-gailua [www.lg.com](http://www.lg.com) gunetik, eta instalatu ordenagailuan.
- Ezin dituzu fitxategiak bidali gailuaren eta ordenagailuaren artean USBaren ainguratze-funtzioa aktibatuta baldin badago. Desaktibatu USBaren ainguratze-funtzioa fitxategiak bidaltzeko edo jasotzeko.
- Ainguratze-funtzioarekin bateragarriak diren sistema eragileak hauek dira: Windows XP edo berriagoa eta Linux.



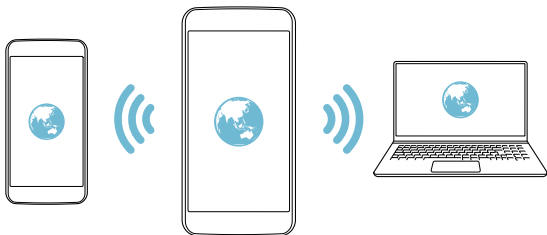
## WiFi sarbide-puntua

Gailua erabil dezakezu haririk gabeko bideratzaile gisa, beste gailu batzuk Internetera konekta daitezen gailuko datu mugikorrak erabilita.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Ainguratzeara > Wi-Fi Hotspota** eta arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
- 2 Ukitu **Konfiguratu Wi-Fi hotspota** eta idatzi WiFi sarearen IDa (SSID) eta pasahitza.
- 3 Aktibatu WiFi funtzioa beste gailuan, eta hautatu gailuaren sare-izena WiFi sareen zerrendan.
- 4 Idatzi sarearen pasahitza.




- Aukera honek datu mugikorrak erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.
- Informazio gehiago dago webgune honetan:  
<http://www.android.com/tether#wifi>



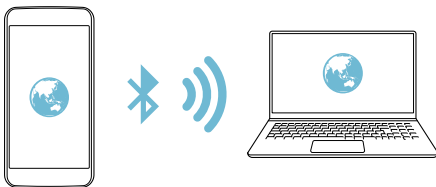
## Internetera bluetooth bidez konektatzea

Bluetooth bidez konektatutako gailuak Internetera konektatu daitezke, gailuaren datu mugikorrek erabilita.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Ainguratzea > Bluetooth Ainguratzea** eta arrastatu  kontrola, aktibatzeko.
- 2 Aktibatu bluetooth funtzioa bi gailuetan, eta lotu biak.



- Aukera honek datu mugikorrek erabiltzen ditu, eta baliteke operadoreak tarifa bat kobratzea datuak erabiltzeagatik, zure prezio-planaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.
- Informazio gehiago dago webgune honetan:  
[http://www.android.com/tether#Bluetooth\\_tethering](http://www.android.com/tether#Bluetooth_tethering)



## Laguntza

Ainguraketa-funtzioaren eta mugikorren sarbide-puntuen erabilerari buruzko laguntza irakur dezakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Ainguratzea > Laguntza**.

## Hegazkin modua

Deiak egiteko funtzioa eta datu mugikorrek desaktiba ditzakezu. Modu hau aktibatuta dagoenean, datu mugikorrek behar ez dituzten funtzioak (jokoak edo musika-erreprodukzioa) erabilgarri daude.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > Hegaldi modua**

1 Ukitu **AKTIBATU** berreste-pantailan.

## Sare mugikorrak

Datu mugikorren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > Sare mugikorrak**

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Datu mugikorrak:** datu mugikorrak aktibatze edo desaktibatze.
- **Datuen ibiltaritzak:** Interneten nabigatzeko eta posta elektronikoa, multimedia-mezuak eta beste datu-zerbitzu batzuk erabiltzeko atzerrian zaudenean.
- **Sare modua:** sare-mota bat aukeratzeko.
- **APN:** sarbide-puntua ikusteko edo aldatzeko, datu mugikorren zerbitzuak erabili ahal izateko. Sarbide-puntua aldatzeko, hautatu aukera bat sarbide-puntuen zerrendan.
- **Sare-operadoreak:** sare-operadoreak bilatzeko eta sare batera automatikoki konektatzeko.

## VPN

Sare pribatu birtual (VPN) seguru batera konekta zaitezke; adibidez, intranet batera. Horrez gain, konektatutako sare pribatu birtualak kudea ditzakezu.

## VPN bat gehitzea

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Sareak > Gehiago > VPN**.



- Kontuan hartu: pantaila-blokeoa desblokeatuta baldin badago, gailuan gordetako VPN informazio guztia ezabatu egingo da.

2 Ukitu **Gehitu VPN sarea**.



- Pantaila-blokeoa aktibatuta dagoela soilik dago eskuragarri funtzio hori. Pantaila-blokeoa desaktibatuta baldin badago, jakinarazpen-pantaila bat bistaratuko da. Ukitu **Ezarpenak** jakinarazpen-pantailan, pantaila-blokeoa aktibatzeko. Ikusi *Pantaila blokeatzeko doikuntzak konfiguratzeara* atala, informazio gehiago lortzeko.

3 Idatzi VPNaren xehetasunak eta ukitu **GORDE**.

## VPNaren doikuntzak konfiguratzeara

- 1 Ukitu **VPN** bat VPNen zerrendan.
- 2 Idatzi VPNaren erabiltzaile-kontuaren xehetasunak eta ukitu **KONEKTATU**.
  - Kontuaren xehetasunak gordetzeko, markatu **Gorde kontuaren informazioa** kontrol-laukia.

## Soinuak eta jakinarazpenak

Soinuaren, bibrazioaren eta jakinarazpenen doikuntzak pertsonaliza ditzakezu. Doikuntza-pantailan, ukitu **Soinua eta Jakinarazpena** eta pertsonalizatu doikuntza hauek:

- **Soinu profila:** soinuaren modua aldatzeko: soinua eedo bibrazioa jartzeko.
- **Bolumena:** soinuaren bolumena doitzeko zenbait elementutarako.
- **Tonua:** txirrin-tonu bat hautatzeko, sarrerako deientzat. Gehitu edo ezabatu txirrin-tonuak.
- **Dei tonuaren IDa:** txirrin-tonuak sortzeko, kontaktu jakin baten sarrerako deietarako. Ikusi *Kontaktuen deien tonuak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **Soinua bibrazioarekin:** gailua konfiguratzeko aldi berean txirrin-tonu bat jo eta bibra dezan.
- **Bibrazio modua:** bibrazio-mota bat hauta dezakezu edo zure bibrazio-eremua sortu.

- **Ez gogaitu:** konfiguratu ordua, jakinarazpen-mota eta aplikazio-mota, jakinarazpen-mezuak jasotzeko. Jaso jakinarazpen-mezuak asteko egun jakinetan. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *Ez molestatzea* atala.
- **Blokeatu pantaila:** blokeo-pantailan jakinarazpen-mezuak bistaratzeko edo ezkutatzeko. Horrez gain, informazio pribatua ezkuta dezakezu.
- **Aplikazioak:** pantailan jakinarazpen-mezuak bistara ditzaketen aplikazioak hautatzeko, eta aplikazio horien lehentasunak konfiguratzeko, jakinarazpen-mezuei dagokienez.
- **Gehiago > Jakinarazpenak:** jakinarazpenentzako txirrin-tonua hautatzeko. Konfiguratu gailuan gordetako musika-fitxategi bat jakinarazpenentzako txirrin-tonu gisa.
- **Gehiago > Soinu-efektuak:** Hautatu soinu-efektu bat, markaketa-teklatura ukitzen duzunean erreproduzitzeko; hautatu aukera bat edo blokeatu edo desblokeatu pantaila.
- **Gehiago > Mezu/Ahots dei jakinarazpenak:** gailua konfiguratzeko ozen irakur dezan deitzen duen pertsonari buruzko informazioa edo mezuen edukia.

## Pantaila

Pantaila-mota bakoitzeko doikuntza zehatzak pertsonaliza ditzakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Pantaila** eta pertsonalizatu doikuntza hauek:

- **Second screen:** pantaila osagarriko doikuntzak pertsonalizatzeko. Informazio gehiago nahi baduzu, ikusi *Pantaila* osagarria.
- **Pantaila nagusia:** pantaila nagusiko doikuntzak pertsonalizatzeko. Ikusi *Pantaila nagusiaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **Blokeatu pantaila:** blokeo-pantailako doikuntzak pertsonalizatzeko. Ikusi *Bloke-pantailaren ezarpenak* atala, informazio gehiago lortzeko.



- **Hasierako ukipen botoiak:** ukipen-botoi nagusiak berrantolatzeko edo atzeko koloreak aldatzeko. Ezkutatu pantailan ukipen-botoi nagusiak.
- **Letra-tipo mota:** letra-tipoa aldatzeko.
- **Letraren tamaina:** letra-tipoaren tamaina aldatzeko.
- **Letra lodia:** pantailan agertzen den testua letra lodiz jartzeko.
- **Disdira:** erabili barra lerragarria gailuko pantailaren distira-maila aldatzeko.
- **Auto:** konfiguratu gailua pantailaren distira automatikoki doitu dadin inguruko argiaren intentsitatearen arabera.
- **Biratze automatikoko pantaila:** bira eman automatikoki pantailari, gailuaren orientazioaren arabera.
- **Pantailaren deskonexio denbora:** pantaila automatikoki itzaltzeko denbora-tarte jakin batean gailua inaktibo dagoenean.
- **Gehiago > Daydream:** pantaila-babes bat bistaratzeko gailua euskarrira edo kargagailura konektatuta dagoenean. Hautatu bistaratu nahi duzun pantaila-babesa.
- **Gehiago > Mugimendu-sentsorearen kalibratzea:** zuzendu mugimendu-sentsorearen angelua eta abiadura, sentsorearen inklinazioaren eta abiaduraren doitasuna hobetzeko.



- Mugimendu-sentsorea zuzentzen ari zarenean, jar ezazu gailua gainazal lau batean. Bestela, baliteke akatsak gertatzea mugimendu-sentsoreen funtzioetan (adibidez, pantailari automatikoki bira ematen diozunean).

# Orokorra

## Hizkuntza eta teklatura

Gailuaren hizkuntzaren eta teklatuaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Hizkuntza eta teklatura**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Hizkuntza:** gailuan aplikatuko den hizkuntza hautatzeko.
  - **Uneko teklatura:** erabiltzen ari zaren teklatu-mota ikusteko. Hautatu testua idazteko erabili nahi duzun teklatura.
  - **LG teklatura:** LG teklatuaren doikuntzak pertsonalizatzeko.
  - **Google ahots bidezko idazketa:** Googleren testu-diktaketaren aukerak konfiguratzeko.
  - **Testutik hizketarako irteera:** testua ahots bihurtzeko doikuntzak konfiguratzeko.
  - **Erakuslearen abiadura:** sagurako edo ukipen-panelerako kurtsorearen abiadura doitzeko.
  - **Aurkako botoiak:** saguaren botoiak alderantzika ditzakezu, eskuineko botoia izan dadin zuzeneko manipulazioko ekintzak exekutatu dituen.

## Kokalekua

Zure kokapenari buruzko informazioa aplikazio batzuk nola erabiliko duten pertsonaliza dezakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Kokalekua**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Mode:** aukeratu zure kokapen-datuak emateko metodo bat.
  - **Azken kokapenaren eskaera:** ikusi zure kokapenari buruzko informazioa eskatu berri duten aplikazioak zein diren.

- **Kamera:** argazki bat ateratzen duzunean edo bideo bat grabatzen duzunean kokapenari buruzko informazioa gorde dezakezu.
- **Google Kokapen-historia:** konfiguratu Googleren kokapen-historiaren doikuntzak.

## Kontuak eta sinkronizazioa

Kontuak erantsi edo kudeatu ditzakezu, Googleren kontuak barne. Horrez gain, aplikazio jakin batzuk edo erabiltzaile-datuak automatikoki sinkroniza ditzakezu.


- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Kontuak eta sinkronizazioa**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Datuak automatikoki sinkronizatu:** erregistratutako kontu guztiak automatikoki sinkronizatzeko.
  - **KONTUAK:** erregistratutako kontuen zerrenda ikusteko. Kontu baten xehetasunak ikusteko edo aldatzeko, ukitu ezazu.
  - **GEHITU KONTUA:** kontuak eransteko.

## Irisgarritasuna

Gailuan instalatuta dauden irisgarritasun-osagarriak kudea ditzakezu.


- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Eskuragarritasuna**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **Ikuspegia > TalkBack:** gailua konfiguratzeko pantailako egoera edo ekin-tzak ahots-mezuen bidez jakinaraz ditzan.
  - **Ikuspegia > Ahots dei jakinarazpenak:** gailua konfiguratzeko ozen irakur dezan deitzen duen pertsonari buruzko informazioa edo mezuen edukia.
  - **Ikuspegia > Letraren tamaina:** letra-tipoaren tamaina aldatzeko.
  - **Ikuspegia > Letra lodia:** pantailan agertzen den testua letra lodiz jartzeko.

- **Ikuspegia > Ukipen zooma:** zooma gerturatzeko edo urruntzeko pantaila hiru aldiz segidan ukituta.
- **Ikuspegia > Pantailaren kolorea alderantzizkatu:** pantailako kolorearen kontrastea handitzeko, ikusmen-arazoak dituzten pertsonentzat.
- **Ikuspegia > Pantailaren kolorea doitu:** pantaila kolorea doitzeko.
- **Ikuspegia > Zuri beltzean:** pantaila gris-eskalan bistaratzeko.
- **Ikuspegia > Bukatu deiak piztu eta itzaltzeko botoiarekin:** deia amaitzeko pizteko/blokeatzeko tekla sakatuta.
- **Entzumena > Kapturak:** bideoak erreproduzitzeko garaian azpituduen zerbitzua aktibatzeko, entzumen-arazoak dituztenentzat.
- **Entzumena > Flash alertak:** gailua konfiguratzeko sarrerako deien eta jakinarazpenen berri emateko argi keinukari baten bidez.
- **Entzumena > Soinu guztiak itzali:** soinu guztiak isilarazteko eta hargailuaren bolumena jaisteko.
- **Entzumena > Audio mota:** audio-mota hautatzeko.
- **Entzumena > Soinuaren balantzea:** audioaren irteera-balantzea doitzeko. Barra lerragarria erabili balantzea aldatzeko.
- **Motorra eta ezagutza > Touch assistant:** ukipen-panela aktibatzeko botoiak eta keinuak errazago erabil ditzazun.
- **Motorra eta ezagutza > Atzeratu ukitu eta eutsi:** ukipen-sarreraren denbora doitzeko.
- **Motorra eta ezagutza > Sakatuta eduki deientzat:** erantzun edo ukatu deiak deiak egiteko botoia luze sakatuta, arrastatu beharrea.
- **Motorra eta ezagutza > Pantailaren deskonexio denbora:** pantaila automatikoki itzaltzeko denbora-tarte jakin batean gailua inaktibo uzten denean.
- **Motorra eta ezagutza > Kontroleko eremuak ukitu:** mugatu ukipen-eremua ukipen-sarrerak pantailaren zati bat bakarrik kontrola dezan.

- **Irrisgarritasun funtzioen lasterbidea:** sar zaitez bizkor azkena erabilitako funtzioetara  hiru aldiz segidan ukituta.
- **Biratze automatikoko pantaila:** aldatu automatikoki pantailaren orientazioa, gailuaren orientazio fisikaren arabera.
- **Erabilerraztasun-osagarria:** tekla-konbinazioak sortzeko gailua kontrolatzeko.

## Lasterbide-tekla

Bolumen-teklak erabil ditzakezu aplikazioak zuzenean abiarazteko, pantaila itzalita edo blokeatuta dagoenean.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Laster-menuko botoia**.
- 2 Arrastatu  kontrola, aktibatzeke.
  - Sakatu bi aldiz bolumena jaisteko tekla (-), **Kamera** aplikazioa abiarazteko, pantaila blokeatuta edo itzalita dagoenean. Sakatu bi aldiz bolumena igotzeko tekla (+) **Captura+** aplikazioa irekitzeko.

## Googleren zerbitzuak

Googleren doikuntzak erabil ditzakezu Googleren aplikazioak eta zure kontuen doikuntzak kudeatzeko.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Google Zerbitzuak**

## Segurtasuna

1 Doikuntza-pantailan, ukitu Orokorra > Segurtasuna.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Edukia blokeatu:** Galeria edo QuickMemo+ aplikazioetan fitxategiak blokeatzeko modua konfiguratzeko.
- **Encriptar dispositivo:** gailuaren pasahitza konfiguratzeko, pribatutasuna babesteko. Sortu PIN edo pasahitz bat, gailua pizten duzun bakoitzean sartu behar izateko. Ikusi *Gailua zifratzeko prozesua* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **Encriptar almacenamiento de tarjeta SD:** zifratu memoria-txartela beste gailu batean erabil ez dadin. Ikusi *Memoria-txartela zifratzea* atala, informazio gehiago lortzeko.
- **SIM txartelaren blokeoa:** blokeatu edo desblokeatu USIM txartela, edo aldatu pasahitza (PIN).
- **Pasahitza idaztea ikusgai:** pasahitzak bistaratzeko idazten ari zaren bitartean.
- **Gailuaren administratzaileak:** pribilegioak emateko aplikazio jakinek gailua kontrolatu edo erabili dezaten.
- **Jatorri ezezagunak:** Play Store ez den beste denda batetik aplikazioak instalatzea baimentzeko.
- **Aplikazioak egiaztatu:** aplikazio kaltegarriak instalatzen ez uzteko. Aplikazio kaltegarri bat instalatzen denean ohar bat bistaratuko da.
- **Gordetze modua:** segurtasun-ziurtagiriak gordetzeko biltegitratze-mota ikusteko.
- **Ziurtagiriaren kudeaketa:** gailuan gordetako segurtasun-ziurtagiriak kudeatzeko.
- **Trust agents:** gailuan instalatutako segurtasun-agentek ikusteko eta erabiltzeko.

- **Pantaila ainguratzea:** finkatu aplikazioaren pantaila, unean aktibatuta dagoen aplikazioa bakarrik erabiltzeko aukera egon dadin.
- **Erabilerarako sarbidea aplikazioentzat:** ikusi gailuan aplikazioak erabiltzeari buruzko xehetasunak.


## Data eta ordua

Gailuaren dataren eta orduaren doikuntzak pertsonaliza ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Data eta ordua**.
- 2 Pertsonalizatu doikuntzak.

## Biltegitratzea eta USBa


Gailuko barne-biltegitratzea edo memoria-txarteleko biltegitratze-espazioa ikusi eta kudeatu ditzakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Biltegia eta USB**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:
  - **BARNE-BILTEGIA:** ikusi gordetzeko zenbat leku dagoen guztira eta gailuko barne-biltegian zenbat leku dagoen libre. Ikusi erabiltzen ari zaren aplikazio-zerrenda eta aplikazio bakoitzak duen biltegitratze-ahalmena.
  - **BILTEGIRATZE ERAMANGARRIA:** ikusi gordetzeko zenbat leku dagoen guztira eta memoria-txartelean zenbat leku dagoen libre. Memoria-txartel bat sartuta dagoenean soilik agertzen da aukera hau. Memoria-txartela desmuntatzeko, ukitu .

## Bateria eta energia aurreztea


Bateriaren uneko informazioa ikus dezakezu edo energia aurrezteko modua aktibatu dezakezu.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Bateria eta energia aurreztea**.
- 2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **Bateriaren erabilera:** bateriaren erabilera-xehetasunak ikus ditzakezu. Xehetasun gehiago ikusteko, hautatu elementu zehatz bat.
- **Bateriaren portzentajea egoera barran:** egoera-barran zenbat bateria geratzen den ehunekotan bistaratzeko.
- **Energia aurrezlea:** bateriaren kontsumoa murriztu dezakezu gailuaren doikuntzako balio batzuk jaitsita (adibidez, pantailaren distira, SEren abiadura edo bibrazioaren intentsitatea).  ikonoa egoera-barran agertzen da energia aurrezteko modua aktibatuta badago.

## Memoria

Denbora-tarte jakin batean erabilitako memoriaren batezbestekoa ikus dezakezu, bai eta aplikazio batek hartzen duen memoria ere.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Memoria**.
- 2 Ukitu  datuak berreskuratzeko denbora-tarte bat zehazteko.

## Aplikazioak

Instalatutako aplikazio-zerrenda ikus dezakezu. Itxi edo ezabatu aplikazioak behar izanez gero.

- 1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Aplikazioak**.
- 2 Hautatu aplikazio bat, eta egin ezazu nahi duzun ekintza.

## Ukitu eta ordaintzea

Ordainketak egin ditzakezu gailuarekin, kreditu-txartela erabili beharrean.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Ukitu eta ordaindu**.



## Segurtasun-kopia egitea eta berrabiaraztea

Gailuan gordetako datuen segurtasun-kopiak egin ditzakezu, bai eta beste gailu edo kontu batzuetara bidali ere. Berrezarri gailua, beharrezkoa bada.

1 Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Babeskopia sortu eta berrezarri**.

2 Pertsonalizatu honako doikuntza hauek:

- **LG Backup:** sortu eta berrezarri beti gailuan gordetako datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopiak. Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, kontsultatu *LG Backup* atala.
- **Kopiatu nire datuak:** zure aplikazioen segurtasun-datuen, WiFi pasahitzen eta Googleko zerbitzariaren beste doikuntza batzuen segurtasun-kopiak egiteko.
- **Babeskopia-kontua:** erabiltzen ari zaren segurtasun-kopiaren kontua ikusteko.
- **Leheneratze automatikoa:** aplikazio bat berrinstalatzen duzunean doikuntzak eta segurtasun-kopiako datuak automatikoki berrezartzeko.
- **Sarearen ezarpenen leheneratzea:** WiFi-aren, bluetootharen eta beste sare-funtzio batzuen doikuntzak berrezartzeko.
- **Leheneratu fabrikako datuak:** gailuko ezarpen guztiak berrezartzeko eta datu guztiak ezabatzeke.



- Gailua berrezartzen duzunean datu guztiak ezabatzen dira. Gailuaren izena, Googleren kontua eta hasierako gainerako informazioa sartu behar duzu.

## Telefonoari buruz

Gailuari buruzko informazio orokorra ikus dezakezu atal honetan (izena, egoera, softwarearen bertsioa eta lege-informazioa).

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokora > Telefonoari buruz** eta ikusi gailuari buruzko informazioa.

## Araudia eta segurtasuna

Arau-esparruak eta gailuari buruzko informazioa ikus ditzakezu.

Doikuntza-pantailan, ukitu **Orokorra > Arauak eta Segurtasuna**




05

**Eranskina**

# LGren hizkuntza-doikuntzak

Hautatu gailuan erabili nahi duzun hizkuntza.

- Ukitu  > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Hizkuntza eta teklatura** > **Hizkuntza** eta hautatu hizkuntza.

## LG Bridge

### LG Bridge-ren deskribapen orokorra

LG Bridge aplikazioaren bidez ordenagailutik kudea ditzakezu LG smartphonean gordeak dituzun argazkiak, abestiak, bideoak eta dokumentuak. Kontaktuen, argazkien eta beste edukien segurtasun-kopiak egin ditzakezu ordenagailuan, eta gailuko softwarea egunera dezakezu.



- Honi buruzko xehetasun gehiago jakiteko, LG Bridge-ren laguntza kontsultatu dezakezu.
- Baliteke funtzio bateragarriak aldatzea gailuaren arabera.
- LGren USB kontrolagailua programa beharrezkoa da LG smartphone bat ordenagailu batera konektatzeko, eta LG Bridge-ren instalazioan instalatzen da.

### LG Bridge-ren funtzioak

- Gailuan gordetako fitxategiak ordenagailu batetik kudeatu ditzakezu WiFi-konexio baten bidez edo datu mugikorren konexio baten bidez.
- Gailutik ordenagailura datuen segurtasun-kopiak sor ditzakezu, edo ordenagailutik gailura datuak berrezarri USB kable bidezko konexio bat erabilita.
- Gailuko softwarea eguneratu dezakezu ordenagailutik, USB kable bidezko konexio bat erabilita.

## LG Bridge ordenagailuan instalatzea

- 1 Ordenagailuan [www.lg.com](http://www.lg.com) gunera.
- 2 Bilaketa-barran, idatzi gailuaren izena.
- 3 Sakatu **Download Centre > LG Bridge** eta deskargatu instalazio-fitxategia.
  - Sakatu **Xehetasunak** LG Bridge instalatzeko gutxieneko baldintzak.

## Telefonoaren softwarea eguneratzea

### LG telefono mugikorren softwarea Internet bidez eguneratzea

Funtzio horren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo helbide hauetako batera: <http://www.lg.com/common/index.jsp>. Ondoren, hautatu herrialdea eta hizkuntza. Aukera horren bidez telefonoaren firmwarearen azken bertsioa Internetetik modu erosoan eguneratu dezakezu, zerbitzu-zentrora joan beharrik gabe. Funtzio hori eskuragarri egongo da soilik LGk firmwarearen bertsio berriago bat baldin badu zure gailurako.

Telefono mugikorretako firmwarearen eguneratze-prozesuan erabiltzaileak arreta jarri behar duenez, jarraitu aurretik, kontsultatu pauso bakoitzean bistaritzen diren jarraibide eta ohar guztiak. Kontuan hartu telefono mugikorrek kalte handiak izan ditzakeela eguneratzen ari den bitartean USB kablea kentzen bazaio.



- LGk beretzat gordetzen du firmwarearen eguneratzeak hark egokitzen irizten duen modeloetan bakarrik egiteko eskubidea, eta ez du bermatzen firmwarearen bertsio eguneratuak egongo direnik telefonoaren modelo guztietarako.

## LG telefono mugikorretako softwarea airetik eguneratzea (OTA, Over-The-Air)

Funtzio horren bidez telefonoaren softwarearen azken bertsioa modu erosoan eguneratu dezakezu OTA erabilita, eta USB kablea konektatu beharrik gabe. Funtzio hori eskuragarri egongo da soilik LGk firmwarearen bertsio berriago bat baldin badu zure gailurako.

Lehendabizi, egiaztatu telefono mugikorrak egun duen softwarearen bertsioa:

**Ezarpenak > Orokorra > Telefonoari buruz > SW eguneratu > Actualización de SW > Egiaztatu orain eguneratzea.**




- Telefonoaren softwarea eguneratzeko prozesuan, litekeena da galtzea telefonoaren barneko biltegitratze-euskarriaren datu pertsonalak, Googleko kontuari eta bestelako kontuei buruzko informazioa, datuak eta sistemaren eta aplikazioen doikuntzak, deskargatutako aplikazioak eta DRM lizentzia. Beraz, LGk gomendatzen du datu pertsonalen segurtasun-kopia bat egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik. LGk ez du bere gain hartzen datu pertsonalen galeraren gaineko ardurarik.
- Funtzio hori eskualdearen edo zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da.

# Ohiko galderak

Kapitulu honetan, telefonoa erabiltzean sor daitezkeen zenbait arazo deskribatzen dira. Arazo batzuk konpontzeko zerbitzu-hornitzaileari deitu beharko diozu, baina, gehienetan, zeuk konpon ditzakezu.

Mezua	Zergatia	Har daitezkeen zuzentze-neurriak
SIM txartelaren errorea	Ez dago SIM txartelik telefonoan edo, baldin badago, gaizki jarrita dago.	Egiaztatu SIM txartela behar bezala jarrita dagoela.
Sare-konexiorik gabe/ Konexioa galdu egin da	Seinalea ahula da edo hornitzailearen saretik kanpo zaude	Joan leiho batera edo atera eremu ireki batera. Kontsultatu sare-operadorearen estaldura-mapa.
	Operadoreak zerbitzu berriak aplikatu ditu.	Begiratu SIM txartelak 6 edo 12 hilabete baino gehiago dituen. Hala bada, aldatu SIM edo USIM txartela gertuen duzun sare-hornitzailearen bulegoan. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
Kodeak ez datoz bat	Segurtasun-kode bat aldatzeko, berretsi kode berria, berriro sartuta.	Kodea ahaztu egin baduzu, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
	Sartu dituzun bi kodeak ez datoz bat.	
Ezin dira aplikazioak konfiguratu.	Zerbitzu-hornitzaileak ez du funtzio hori onartzen, edo erregistratu egin behar da.	Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.



Mezua	Zergatia	Har daitezkeen zuzentze-neurriak
Deskargatuta-ko aplikazioak akats asko eragiten ditu	Ezabatu aplikazio hau.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ukitu  &gt; <b>Doikuntzak</b>.</li> <li>2. Ukitu <b>Orokorra</b> &gt; <b>Aplikazioak</b></li> <li>3. Ukitu aplikazioa &gt; <b>Desinstalatu</b></li> </ol>
Ezin da deirik egin	Gaizki markatu duzu	Sare berria ez dago baimenduta.
	SIM txartel berria sartuta	Egiaztatu muga berriak dauden.
	Aurrez ordaindutako karguen mugara heldu zara.	Jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin, edo ezarri berriro muga PIN2 kodea erabilia.
Telefonoa ez da pizten.	Pizteko/itzaltzeko tekla laburregi sakatu da.	Sakatu pizteko/itzaltzeko tekla bi segundoz gutxienez.
	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria. Begiratu pantailako karga-adierazlea.
Errorea kargatzean.	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria.
	Giro-tenperatura altuegia edo baxuegia da.	Ziurtatu telefonoa tenperatura normalean kargatzen dela.
	Kontaktu-arazoak	Egiaztatu kargagailua eta telefonoaren konexioa.
	Tentsiorik gabe	Entxufatu kargagailua beste korrante-hargune batera.
	Kargagailu akastuna	Aldatu kargagailua.
	Okerreko kargagailua	Erabili LGren jatorrizko osagaiak bakarrik.

<b>Mezua</b>	<b>Zergatia</b>	<b>Har daitezkeen zuzentze-neurriak</b>
Baimenik gabe-ko zenbakia	Zenbakien markaketa finkoko funtzioa aktibatuta dago.	Egiaztatu Ezarpenak menua eta desaktibatu funtzioa.
Ezin da SMS eta argazkirik jaso/bidali	Memoria betea	Ezabatu gailutik datu batzuk (adibidez, aplikazioak edo mezuak) memorian tokia egiteko.
Fitxategiak ezin dira ireki.	Fitxategi-formatua ez da bateragarria	Kontsultatu bateragarriak diren fitxategi-formatuak
Pantaila ez da pizten dei bat jasotzen dudanean.	Hurbiltasun-sentsorearen arazoa	Babes-geruza edo -karkasa erabiltzen baduzu, egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua ez duela oztopatzen. Egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua garbi dagoela.
Soinurik ez	Bibrazio-modua	Egiaztatu doikuntzen egoera soinuen menuan, Bibrazio-modua edo Ez molestatu modua ez daudela aktibatuta egiaztatzeko.
Telefonoa eseki egiten da edo erabat geldirik geratzen da.	Software-arazoa tarteka	Pantaila erabat geldirik geratzen bada edo telefonoa erabiltzen saiatzean erantzuten ez badu, atera bateria eta sartu berriz. Ondoren, piztu berriro telefonoa. Bestela, saiatu software eguneratzen webgunetik.

## Lapurretak ekiditeko gida

Gailua konfiguratu dezakezu beste pertsonak ez dezaten erabili zure baimenik gabe fabrikako balioekin berrezarri ondoren. Adibidez, gailua galtzen baduzu, lapurtzen badizute edo datuak ezabatzen badituzu, Google kontua ezagutzen duenak edo pantaila blokeatzeko informazioa ezagutzen duenak bakarrik erabili ahal izango du gailua.

Gailua babestuta dagoela ziurtatzeko behar duzuna hau da:

- Pantaila blokeatzeko aukera konfiguratu: gailua galtzen baduzu edo norbaitek lapurtu egiten badizu, pantaila blokeatzeko aukera konfiguratuta baldin badago, ezin dira zure datuak ezabatu doikuntzen menutik, pantaila desblokeatzen ez baduzu.
- Gailuan Google kontu bat gehitzea: norbaitek gailuko datuak ezabatzen baditu baina zuk Googleren zure kontua konfiguratuta baldin badu, gailuak ezingo du amaitu konfigurazio-prozesua zure Google kontuaren informazioa sartu arte.

Gailua babestuta dagoenean, pantaila desblokeatu behar da edo Googleren kontuaren pasahitza sartu behar da, fabrikako balioak berrezarri nahi izanez gero. Horrek bermatzen du zuk edo zure konfiantzako norbaitek berrezarriko dituela balio horiek.



- Idatzi gailuan gehitutako Googleren zure kontua eta pasahitza, fabrikako balioak berrezarri aurretik. Konfigurazio-prozesuan kontuaren informazioa sartzeko ez baduzu, ezingo duzu erabili gailua fabrikako balioak berrezarri ondoren.

# Informazio gehiago

## Kode irekiko softwareari buruzko informazioa

GPL, LGPL eta MPLren eta produktu honek dituen kode irekiko beste lizentzia batzuei dagokien iturri-kodea eskuratzeko, joan webgune honetara: <http://opensource.lge.com/>.

Iturri-kodeaz gain, lizentziaren baldintzak, bermearen erantzukizun-salbuespenak eta copyright-oharrak ere deskarga ditzakezu.

LG Electronics-ek CD-ROMean ere emango dizu kode irekia, zenbateko baten truke (banaketa-gastuak estaltzeko, hala nola euskarria, bidalketa eta manipulazioa). Horretarako, aurrez eskatu behar da, [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) helbidera mezu elektronikoa bidaliz. Eskaintza honek hiru (3) urtez balio du, produktua erosten den egunetik kontatzen hasita.

## Erregulazio-informazioa

Araudiei buruzko informazio gehiago jakiteko, ikusi **Ezarpenak > Orokorra > Arauak eta Segurtasuna** telefonoan.

## Marka komertzialak

- Copyright© 2016 LG Electronics, Inc Eskubide guztiak erreserbatuta. LG eta LGren logotipoa LG Group-en eta horri lotutako erakundeen marka komertzial erregistratuak dira.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Hangouts™ eta Play Store™ Google, Inc. enpresaren marka komertzialak dira.
- Bluetooth SIG, Inc.-en marka komertzial erregistratua da Bluetooth®, mundu osoan.
- Wi-Fi® eta Wi-Fi-ren logotipoa Wi-Fi Alliance-ren marka erregistratuak dira.
- Gainerako marka komertzial guztiak eta copyrightak dagozkien jabeenak dira.

## ADOSTASUN-ADIERAZPENA

Honen bidez, **LG Electronics**ek adierazten du **LG-K500n** produktuak betetzen dituela ezinbesteko betekizunak eta **1999/5/EE** Direktibako beste xedapen garrantzitsu guztiak. Hemen duzu adostasun-deklarazioaren kopia bat: <http://www.lg.com/global/declaration>

### Jarri harremanetan produktu honen adostasuna egiaztatzeko bulegoarekin:

LG Electronics European Shared Service Center B.V. Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



#### EN 60950-1-ren arabera (§ 1.7.2)

- Energiarik ez xahutzeko, deskonektatu gailua erabat kargatuta dagoenean. Erabili beti ekipotik gertuen dagoen korrante-hargunea, erraz iristeko tokian dagoena.

## AEE markatzeko ikurra



- 1 'X' batez ezabatutako edukiontzi baten irudiak adierazten du tresna elektriko eta elektronikoak (AEE) bereizita jaso behar direla.
- 2 Produktu elektriko zaharrek substantzia arriskutsuak eduki ditzakete, eta, beraz, tresna zaharrak behar bezala ezabatzeak lagunduko du ingurumenean edo giza osasunean eragin negatiboak galarazten. Tresna zaharrek berrabiltzeko moduko piezak eduki ditzakete, eta beste produktu edo material baliotsu batzuk konpontzeko eta birziklatzeko erabil daitezke, baliabide mugatuak ez galtzeko.
- 3 Gailua bilketa-zentro baimendu batera eraman dezakezu. Herrialde bakoitzeko informazio eguneratua ikusteko, zoaz, mesedez, webgune honetara: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## Nola bota ahitutako bateriak eta metagailuak



- 1 Bateriak % 0,0005 merkurio (Hg), % 0,002 kadmio (Cd) edo % 0,004 berun (Pb) baino gehiago badu, ikur hori agertuko da merkurioaren, kadmioaren eta berunaren ikur kimikoen ondoan.
- 2 Bateriak/Metagailuak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako gunetara eraman behar dira.
- 3 Bateriak eta metagailuak behar bezala botatzen badira, ingurumenari, animaliei eta osasun publikoari arriskuak eragitea saihestu daiteke.
- 4 Bateria eta metagailu erabilezinak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.